

## EDITORIALES

### La iniciativa infecunda

Nuestro distinguido amigo el señor alcalde de Avilés tiene un verdadero sentimiento porque su iniciativa "sobre el cambio que se pretende en el nombre oficial de nuestra provincia" no ha sido de nuestro agrado. El sentimiento es mayor, porque esto, "como muchas cosas más de la vida" no tiene remedio ya.

Le compensa no obstante esta amargura el pensar en "las muchas adhesiones que ha recibido" y en las que seguramente recibirá todavía. La muestra, en cambio, no tiene compensación, por numerosas que sean las adhesiones que lleguen a nosotros. Cuando el alcalde de un pueblo de la categoría de Avilés se dedica a dividir, a sembrar el desconcierto y a hacer obra negativa que daña a la concordia, a la amistad, y a la colaboración de todos los demás pueblos, no podemos nosotros alegrarnos del éxito de un artículo ni del calor de un elogio.

El alcalde de Avilés tiene campo sobrado en su lugar para desenvolver sus facultades; y no sabemos aún de obra ninguna suya de importancia que merezca gratitudes, y sabemos, en cambio, de esta de hoy, que por muchas adhesiones que le pueda valer, ni tiene nada de hermosa ni tiene nada de grande. Se llama la provincia de dos modos: y ya la Diputación, sin que el señor alcalde de Avilés interviniera en ello para nada, acordara titularse Diputación "de Asturias", no "de Oviedo", y ya la Comisión provincial, sin que el señor alcalde de Avilés tuviera que tomar en la cuestión iniciativa ninguna, determinara llamarse Comisión provincial "de Asturias", no "de Oviedo". Un poco más de tiempo y de indulgencia por parte de esta ciudad, cuyas generosidades no alcanzan a comprender los alcaldes dedicados a la poliquilla de minucia, tan dañosa, tan estéril, tan digna de la muerte y del olvido, y el nombre de esta ciudad, mucho más tradicional aplicado a la provincia de lo que piensa este alcalde, se hubiera suprimido para siempre cuando de la provincia se tratara. Y esto, hubiera sido honor, y lo hubiera hecho Oviedo con honor; pero pedir un alcalde a todos los demás de la provincia que la quiten el "de Oviedo" de una manera absoluta, eso es ataque, y vergüenza, y ganas de dividir, y deseos de hacer mal, ya que falta manera de hacer bien.

Por eso lamentamos este paso del alcalde avilésino; por Avilés, por Oviedo, por Asturias sobre todo. Por Avilés, porque el señor alcalde parece que habla en nombre de Avilés. Y en realidad no es así; por Oviedo, que jamás ataca a nadie; por Asturias sobre todo, que necesita alcaldes que la aprietan, que la fundan, que

la empujen, y no alcaldes que pretendan encubrir su ineficacia bajo la agitación de un alboroto.

### La catástrofe

Oh, qué filtro envenenado nos dijo el doctor Spurz en su papel...! De modo que el eminente profesor a quien obsequiaron noches atrás sus alumnos con una serenata callejera era él, el doctor Spurz...? Qué triste despertar ha sido el nuestro, cuando nos enteramos del detalle...! Nosotros preguntamos varias veces con la ansiedad que cabe suponer en un negocio tan trágico, quién era el protagonista. La admiración de los espectadores hacia el ilustre doctor, les impidió sin duda confesárnoslo; alguien nos indicó con timidez:

—Ya ven...! La mano que aprieta...!

Mas del protagonista, ni palabra.

Y ahora, el doctor Spurz...! Antes, la cencerrada, la "pandorga", la "loquerada", la "turga", como se llama en Asturias a este género de fiestas, se daban solemnemente en honor de los viudos que tornaban a casarse. Se juntaban los ociosos, golpeaban cazos, tocaban sartenes, machacaban

lata, y armaban una armonía como de personas que no tienen célula.

Luego, preguntaba uno:

—Quién se casó?

—Fulano con Fulana.

—Y por qué...?

—Por interés...!

Y enseguida, otra vez el zipzape.

Ya decayó la costumbre. Ya apenas si se casa ningún viudo. Y es ahora precisamente cuando unas "docenas de desdichados estudiantes"—como él dice—van a tocarle la pandorga a este doctor! Ay, Jesús...! La juventud está perdida!

Nosotros sentimos hacia el doctor Spurz la más entusiasta consideración. Nos dicen que sus alumnos hace ya unos cuantos años que carecen de texto; el que el doctor les fijó hace ya unos cuantos años que desapareció de las librerías. Nos dicen que los alumnos conservan tres o cuatro ejemplares que se van transmitiendo unos a otros de generación en generación, como una riqueza fósil. Nos dicen que por uno de ellos, ya se han pagado una vez ciento cincuenta pesetas... "Desdichados estudiantes"—denomina el doctor a sus discípulos, y suponemos que los llame así porque lo les da libro, y los suspende, para que se fijen bien—. Pero aún son más desdichados por su muy dolorosa incomprensión, ya que el no dárselos el libro y el no dejar que pasen a otra clase, son prueba de cariño que les tiene...!

Y ahora, nos enteramos con disgusto de que fué el doctor Spurz el de la última sonata, y lamentamos infinitamente haberle dado ocasión de quejarse de nosotros. El doctor Spurz nos consta que tiene derecho a la intangibilidad y lo que hicimos con él, los alumnos, por locura, nosotros por ignorancia, tuvo que amargarle extraordinariamente. Pero es lo que decía Fichte:

—Yo = me yo.

Es decir, no somos nadie!

## VIDA FEMENINA

### Mujer o perra?

"El Hogar y la Moda" tenía o tiene una sección muy entretenida y provechosa a la vez; en ella hay para cada día del mes un consejito que todos los matrimonios debieran repasar. De ellos los hay filosóficos, higiénicos, humanitarios, administrativos, culinarios y... hasta perreros. No sé si recordaré uno de esta índole, al pie de la letra; pero me parece que dice:

"Para él.—No acaricies al perro demasiado, antes de haberlo hecho con ella."

"Para ella.—Fíjate en cómo se conduce el perro y procura imitarle..."

Imitar con el marido la conducta del perro! Y cómo habría de componérselas una esposa humildita y amante para salir al encuentro de su amado dueño de una carrera acelerada, entendiéndose las orejitas, y una vez a su lado, mancharle la chaqueta y los pantalones con la huella de sus patas, llenarle las manos de lametones y acabar saltando y ladrando en tono suyo? Qué remotísimas estaríamos las mujeres haciendo todos estos arrumacos cada vez que abriéramos la puerta a nuestras mitades! Son el demonio estos grandes dictadores de la felicidad marital! Del inglés creo que traducen para la citada revista los curiosos mandamientos. Acaso su autor crea a pie juntillas en el imperioso dilema de renovarse o morir, y hoy pide a la mujer que se engalane, y mañana que lleve bien las cuentas, y al otro, que sea concertista, más tarde confitera, después madre paciente, compañera amable y divertida en los paseos, compradora sobria y acertada... por último, perrita saltarina y zalamera...

Bien meditada, bien medida y comparada la disyuntiva, no es cierto que en muchos casos se preferiría ser la perrita? El noble animalito quiere, siente, sufre a su modo y a su modo lo expresa; posee el precioso don de perdonar y olvidar, que son muy contados los que saben adquirirlo. Y por añadidura, cuando el amo se enoja, le mira y remira con sus ojillos inteligentes, calla, y si no obtiene una caricia que paga con cincuenta, al menos no recibe un sofión o cuatro gritos desatemplados o un puntapié que también se dan casos en la primera condición...

Harto comprendemos el alcance del moralista inglés y de sus palabras; como corre la fama de que hay mujeres muy "perras" precisamente porque ni lamen las manos de su dueño ni callan cuando se altera, sino que ladran, roncan y hasta se llevan una turdiga de carne en sus colmillos, este alma buena de consejero nos invita a fijarnos en la mansedumbre, en el amor y en la prudencia de esos nuestros grandes amigos que no hablan. En verdad que mirada sólo por este prisma, no es despreciable la recomendación; más vale, para la incomparable y edificadora paz del hogar que nuestros maridos digan de nosotras:

—Mi mujer es humilde, leal y cariñosa como una chihuahua.

Que no:  
—Esta perra de presa de mi mujer...!

Mercedes VALERO DE CABAL



TOLEDO: SOLEMNE CORONACION DE LA VIRGEN DEL SAGRARIO PATRONA DE TOLEDO. El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Tedeschini, mostrando a los fieles la corona de la Virgen del Sagrario después de su consagración. (Foto Vida)

## LA MAXIMA DE HOY

Así como ciertos mendigos viven a expensas de sus llagas, ciertos hombres lo explotan todo; hasta el desprecio.

CHATEAUBRIAND



## Solemne distribución de premios a los alumnos de las Damas Catequistas

La labor de cultura que entre la clase obrera vienen realizando con esfuerzo no interrumpido, tuvo ayer tarde digno colofón. Como en años anteriores, al finalizar el curso bajo la presidencia de las autoridades civiles y religiosas, se procedió al reparto de los quinientos premios que las Damas Catequistas y el *Apóstolado de Señoras para el mejoramiento moral y social de la clase obrera* conceden a los obreros que con más asiduidad asistieron a las clases y mayor provecho obtuvieron durante el curso que ayer finalizó.

El teatro Campoamor presentaba aspecto brillantísimo. Las butacas y algunas plateas estaban ocupadas por los obreros premiados y el resto de la localidad por los invitados al acto.

El programa de la fiesta tenía de todo. La laureada banda del Príncipe, bajo la batuta de su director el inspirado músico señor Gutiérrez, ejecutó varios números de música española, entre los que recordamos "La Calesera", "La Bejarana", "La Bayadera", que fueron acogidos con grandes aplausos y viéndose obligado a repetir el pasodoble de "La Bejarana", que cantaron a coro los obreros premiados.

El obrero Francisco Santervás leyó un sentido saludo dirigido a las autoridades e invitados. Alfredo Padilla y Luis Ovalle interpretaron un diálogo, en el que, cantando una de las excelencias del Centro donde se educa, convence al amigo y logra arrancarle la promesa de que asistirá también.

Otro obrero, Modesto Lantarón, lee correctamente la poesía *¡Mi novia!*, logrando emocionar al auditorio que le aplaudió larga y merecidamente.

Todos estos muchachos, junto con el coro que cantó la canción española de "La Hebreá", honran a sus meritísimas profesoras. Se expresan con facilidad, pronuncian correctamente y muestran bien a las claras que no han sido estériles los afanes de las Damas Catequistas.

Y vamos a reseñar una de las partes más simpáticas de la fiesta de ayer: la que estuvo a cargo de un grupo de niñas, todas ellas maravillosas y se movían en escena con una naturalidad, con una desenvoltura tan grandes, que para sí querían muchos cómicos de profesión.

*Mi muñeca*, es un monólogo interpretado por la simpatísima Fiorinda Saavedra, una nena de ocho años a lo sumo, que cantó, mimó y besó a su muñeca como si fuera ya una niña que, al ir haciéndose mujer, deja largos ratos abandonada a su muñequita para atender las idas

y venidas de otros muñecos que van interesándole más.

Cuanto se diga de la naturalidad y de la gracia que la preciosa nena puso en su trabajo es poco. El público, entusiasmado, la aplaudió calurosamente.

La señora de Arnáiz tuvo la paciencia de ensayar la interpretación

de gran efecto artístico, fué muy elogiado por el distinguido público que asistió a la fiesta.

El coro del Centro cantó la canción española de "La Hebreá", rodeando a Nieves Bailly, que simbolizaba a España. Nieves Bailly estaba admirablemente caracterizada y bellísima.

Por último y bajo la presidencia del ilustrísimo señor Obispo y del señor Fuentes Pila, asistidos por la marquesa de Valero de Urría, la de Santa Cruz de Marcenado y sus hijas, las señoras de Moreno Solares Mantilla, Bailly, Sanz, Arnáiz; señoritas de Toyos y otras cuyos nombres

## Junta de Clasificación y Revisión

Resultado de los reconocimientos practicados en el día de ayer:

### AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

*Útiles para todo servicio:* Manuel Alvarez, Pedro Alvarez Ferrero, Modesto Alvarez Fernández, Rafael Alvarez Sánchez, Jesús Alvarez Sanlirso, Martín Carril Alvarez, José Alvarez González, José Arbesú Menéndez, Antonio Corujo Suárez, Eduardo Cuervo Díaz, Celso Cabal González, Higinio Corzo Yillanueva, Florentino Are-



TOLEDO.-El teniente de alcalde, llevando la corona de la Virgen.

(Foto Vidal)

coreográfica de la *Marcha turca*, de Mozart, a doce niñas preciosas y Latorra Rodríguez, Elvirita Elosúa, Chelú y Estela Herrero, Lila Mantilla Fiorinda Saavedra, Mercedes Arnáiz, Marina Gutiérrez, Marina Martínez, Carmen Carblor y Matilde Martínez, hicieron honor a los esfuerzos de su maestra, que las acompañó al piano y pudo contemplar el éxito que coronó sus afanes.

Se aplaudió merecidamente a las simpáticas niñas y terminó la parte festiva con el cuadro vivo "España y la Inmaculada", interpretado por la señorita Maruja Menéndez y los niños Claudio y Pepe Vereterra, Lolina Herrero y Luisa Montes. El cuadro,

sentimos no recordar, se procedió a la distribución de premios a los obreros.

Los premios consistían en cortes de traje, de pantalón, petacas, etcétera y durante el acto, amenizado por la banda del Príncipe, reinó gran alegría dentro de la mayor compostura

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en **REGION**

nas Cantora, Faustino Fernández Alvarez, Daniel Fernández Díaz, Oresies Fernández Fernández, Marcelino Cuervo Olay, José Fernández García, Enrique Fernández Merediz, Ricardo Fernández Menéndez, Ramón Morán Nuño, Ramón Sánchez Fernández, Recaredo Viejo Allende, Nemesio Secades López, Germán Vázquez Vigil, Pedro Secades Alonso, Justo Sierra Gallego.

*Aptos para servicios auxiliares:* José Castañón Fanjul, Francisco Argüelles Casero, Ricardo Alvarez Alonso, José Arenas Navés, Manuel Castro Valle, Vidal Fernández Artamendi, Ramón Fresno Fernández, Luis Fernández Martín, Lisardo Fernández Navas, Inocencio Fernández Tudelo, José García Cifuentes, Francisco Fraile Villaverde, Francisco Fernández Martínez.

*Pendientes de observación:* Manuel Alvarez Alvarez, Angel Alvarez Fernández, José Alonso García, Manuel Argüelles Suárez, José Alvarez Suárez, Dámaso Bances Fernández, José Collantes Alvarez, Juan Donado Cornejo, Fernando Díaz Martínez, Manuel Cuesta Lorenzo, José Fernández Alvarez, Manuel Fernández Alvarez, Francisco Fernández Carbajal, Carlos Fernández Navarrete, Gregorio Fernández Rosal, José Fernández Suárez, Adolfo García Alvarez, Ulpiano García Alvarez, Santiago Gómez Campa, José García Doral, José García Fernández, Francisco Tresguerres Alonso, Aurelio Tollivar Díaz-Faes, Francisco Uría González, Reinerio Villa Fernández, Francisco Martínez Enrique, José González Díaz, Francisco Fernández Santa Eulalia, José Díaz Mediavilla, Manuel Fernández Gómez, Evaristo Mier Alvarez, Teleforo Tejedor Tejedor, Gerardo Cienfuegos Rosal, Justo Magdaleno Fernández, Bernaldo García Vigil.

*Excluidos temporalmente:* Rafael López Cuesta, Fernando Martínez Fernández, Angel Alvarez Izquierdo, Cándido Rodríguez García, Constantino Fernández, Modesto Díaz Fernández.

*Pendientes de observación (Hospital militar):* Manuel Campa Martínez, Jesús Fernández Martínez.

*Excluidos totalmente:* Simón Alvarez Alvarez, Julio Alvarez García, Juan Alvarez Medina, Ramón Martínez Vega, Manuel Franco Corral, Gerardo Tudela Fuente, José Rodríguez Valdés.



El notable caricaturista Luis Bagaría, rodeado de los amigos que le han obsequiado con un banquete de despedida, con motivo de su próximo viaje a la Argentina.

(Foto Vidal)



# VIDA SOCIAL

◇ El distinguido capitalista y filántropo don César Carvajal, tan conocido en Asturias, ha obsequiado en el Hotel Ritz, de Madrid, con un almuerzo a algunas de sus amistades.

Entre los invitados figuraban el excelentísimo señor marqués de la Vega de Anzo, el general Franco, el ex diputado don Víctor Pradera, don Federico Bernaldo de Quirós, primogénito de la marquesa de Argüelles, don Salvador González del Valle y el comandante don Alvaro Sueiro.

◇ Se encuentran en Oviedo el culto abogado de Santander don Casimiro de Olano y el distinguido joven señor Aguirre.

◇ En el correo de ayer salió para Madrid, el excelentísimo señor don Francisco Zuñiga, gobernador militar de la provincia.

◇ Regresa hoy de Madrid nuestro distinguido amigo don Joaquín Palacios, acompañado de su distinguida esposa.

◇ De la Corte, regresó en el rápido de ayer el arquitecto don Julio Galán, con su distinguida familia.

◇ Se encuentra en Oviedo, procedente de Navía, don Lázaro Fernández, padre de nuestro distinguido amigo el ingeniero agrónomo don Antonio.

◇ En el rápido de ayer salió para Madrid el ilustrísimo señor don Ricardo Acbal, inspector jubilado del Cuerpo de Montes.

◇ Llegó de Belmonte nuestro estimado amigo el gerente de La Belmontina, señor Tuñón, acompañado de su bellísima hija Margarita.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar al ex alcalde de Infiesto don Alvaro Argüelles.

◇ Hoy sale para la Corte el inspector del ferrocarril del Norte, nuestro estimado amigo don Juan Castillo.

Ayer por la mañana, unieron para siempre sus destinos en el histórico Santuario de Covadonga, la lindísima Srta. Julita Méndez y G. Fernández, de distinguida familia de Navía, y el distinguido joven don Manuel F. Jardón y P. Carreras, conocido hombre de negocios de la Isla de Cuba.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Avelino Canel, el cual pronunció una elocuente y sentida plática sobre el Sacramento del matrimonio, y fueron padrinos don Manuel Méndez, hermano de la novia y doña Carmen P. Carreras, madre del novio.

La boda se celebró en la mayor intimidad por el reciente luto de la novia, y los jóvenes esposos salieron seguidamente en automóvil a recorrer las más importantes poblaciones de la Península.

Les deseamos una ventura interminable y enviamos nuestra sincera enhorabuena a sus distinguidas familias, tan apreciadas en la pintoresca villa de Navía.

◇ Para París ha salido el reputado



El popular actor Enrique Chicote, rodeado de sus amigos que se reunieron con un banquete para festejar el cincuentenario de profesión de declamador. (Foto Vidal)

industrial don Próspero Blanco, dueño del "Garage Blanco".

El motivo de su viaje es asistir a las pruebas oficiales de los autos "Talbot", que él representa en Asturias.

Lleve buen viaje el querido amigo.

◇ Al dar ayer cuenta en esta sección del brillante resultado obtenido en los exámenes del quinto curso de la Facultad de Derecho, por el alumno don José María de Mesa, hemos sufrido error al decir que las asignaturas eran del quinto curso de bachillerato.

El señor Mesa obtuvo matrícula de honor en las cuatro asignaturas del quinto año de la Facultad de Derecho, y por ello le felicitamos de todas formas, así como a su familia y en especial a nuestro distinguido amigo don Luis de Mesa, dignísimo magistrado de esta Audiencia.

◇ Procedente de la Habana y para reunirse con su esposa, ha llegado a esta capital la distinguida señora doña María Luisa de Areces, esposa de nuestro buen amigo don Julián, que de tantas consideraciones y afectos goza entre nosotros. Después de estar un día en Oviedo los señores de Areces, salieron a pasar una temporada

con sus familiares; temporada que les deseamos muy llena de profundas satisfacciones.

◇ Hemos estrechado la mano de nuestro amigo don Vicente Pedregal, padre de nuestro joven correspondiente en Llanes, y autor de interesantes páginas de Asturias. De su última novela "Quico el del Coteru" hemos de ocuparnos en breve. Sea bienvenido el querido escritor y todo entre nosotros le sea grato.

◇ Terminó con brillantes notas la carrera de Contador Mercantil, D. Alfonso González Fernández. Nuestra enhorabuena.

◇ Ha aprobado con notas brillantísimas el primer curso de Solfeo en la Academia provincial de Música, la niña Rosita Galende Casado, a la que felicitamos haciendo extensiva nuestra felicitación a su profesora doña Esperanza Revuelta, por el aprovechamiento de tan aventajada discípula.

Ayer hicieron su primera Comunión las niñas María Luisa y María de los Angeles García y Pérez Lozana, alumnas del Colegio de las MM. Dominicas de esta ciudad.

Tuvo lugar el conmovedor acto en la iglesia de Santo Domingo. Las comulgantes son hijas de nuestro que-

ruido amigo, ya fallecido, don José R. Lozana.

A las dos niñas y a sus distinguidas familias, nuestra más cariñosa enhorabuena.

◇ Ha salido en el correo de ayer, para pasar unos días en Macotera (Salamanca), el conocido industrial de esta localidad, don Manuel Rodero, con su bella hija Engracia.

## BODA DISTINGUIDA

Ayer, por la mañana, unieron para siempre sus destinos en el histórico Santuario de Covadonga la lindísima señorita Antoñita Méndez y G. Fernández, de distinguida familia de Navía, y el distinguido joven don Manuel F. Jardón y P. Carreras, conocido hombre de negocios de la Isla de Cuba.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote don Avelino Canel, el cual pronunció una elocuente y sentida plática sobre el Sacramento del matrimonio, y fueron padrinos don Manuel Méndez, hermano de la novia, y doña Carmen P. Carreras, madre del novio.

La boda se celebró en la mayor intimidad por el reciente luto de la novia, y los jóvenes esposos salieron seguidamente en automóvil a recorrer las más importantes poblaciones de la Península.

Les deseamos una ventura interminable y enviamos nuestra sincera enhorabuena a sus distinguidas familias, tan apreciadas en la pintoresca villa de Navía.

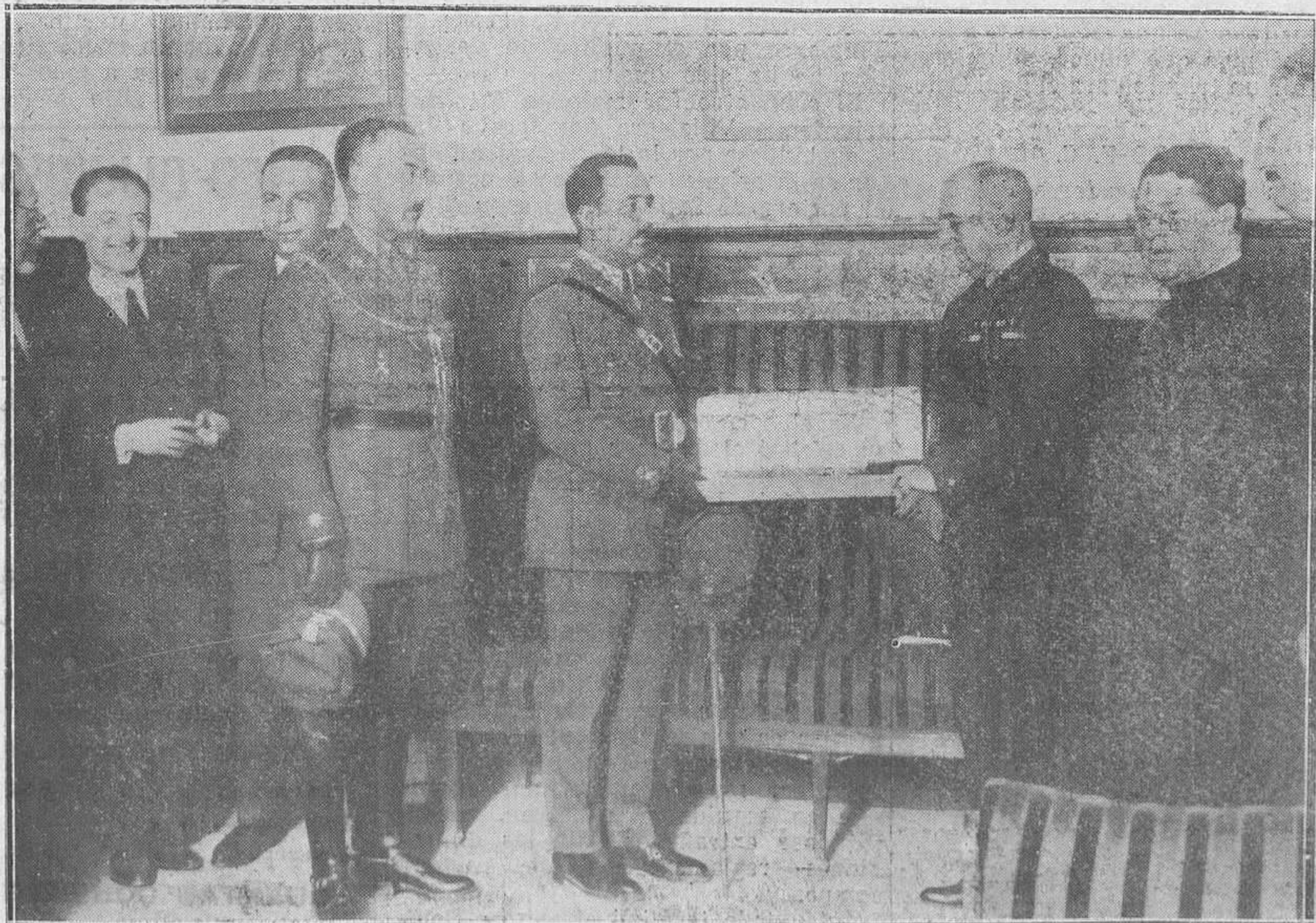
## IX Peregrinación a Lourdes

Se ha modificado el horario del tren que la Compañía del Mediodía de Francia pone a disposición de nuestra Peregrinación, y que enlaza naturalmente con el también especial del Norte de España.

Como es sabido éste saldrá de Oviedo el día 16, a la una de la tarde, para llegar de madrugada a la frontera. Llegar de madrugada a la frontera de donde saldrá el tren francés, a las cinco y media, para llegar a Lourdes, a las diez y media de la mañana.

Así es que con relación a las precedentes peregrinaciones, ahora se abrevia la duración del viaje en más de cuatro horas, y lo mismo la de salida de Oviedo, que la de llegada a Lourdes, no pueden resultar más cómodas.

El número de peregrinos inscritos está actualmente en los trescientos, y aún se espera que aumente considerablemente en estos tres días que faltan hasta el 5, en que se comunicará por la Junta a las dos Compañías el número de coches que necesita la Peregrinación.



El general Franco, al recibir el fajín que le regalan sus paisanos de Ferreira del Valle de Oro, en cuyo nombre le ha hecho la entrega el general Verdugo, representante del Centro Gallego de la Habana. (Foto Vidal)



EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# La muerte de un deportista

En un instante, en el volar de una moto, ha perdido España a uno de sus futbolistas de más fama.

Larraza era el deportista de la fortaleza.

Si en el campo de fútbol nunca temió a un contrario, caballero en su moto, siempre despreció a la muerte.

Cuando en su potente moto regresaba esta tarde de la oficina a su casa, en una dura revuelta que tantas veces fácilmente había vencido, un extraño de la rueda zaguera lo lanzó por un pequeño desnivel, y en él, con su compañero de moto, encontró una muerte horrible. La manilla le seccionó la yugular. Dios le haya acogido en su seno.

A diario, al verle correr por las carreteras, sus amigos le recomendaban prudencia.

Todo inútil.

—¡Mátarsel!

No era que despreciaba la muerte. Es que no creía en ella.

Se veía plétórico de vida. Su musculatura era portentosa. Su vigor extraordinario.

Ha bastado un momento para que la escuálida Muerte le venciese.

Y aquella carretera que tantas veces cruzara en triunfal marcha, caballero en su moto, la recorriese al atardecer de este día plácido de mayo a hombros de cuatro desconsolados amigos que llevaban sus restos deshechos al depósito de cadáveres del cementerio rural.

¡Pobre Larraza!

Aún recuerdo la gallardía con que abandonó el campo de Colombres injustamente expulsado en la Olimpiada.

Era el mismo Larraza que en el campo de San Mamés alcanzase tardes de gloria memorable, con igual gesto gallardo.

Era el mismo que el pasado otoño merecía las más entusiastas ponderaciones de la Prensa británica, cuando actuó en los campos ingleses.

Estos días, al trazar el Athlétic en el papel el equipo que proyecta para el año que viene, soñando con volver a los tiempos gloriosos del alirón, al preguntarle a Larraza cuáles eran sus proyectos, respondió con toda entereza:

—¿Quién lo ha puesto en duda? Yo jugaré con el Athlétic.

Precisamente había dado su palabra a la Directiva pocas horas antes de la catástrofe.

Ha muerto un deportista.

Muchas veces se le censuró por su violencia. Nunca se le pudo censurar por su falta de nobleza.

Y es que este muchacho, enorme atleta de cuerpo, era un muy grande hiquillo de alma.

Ningún deporte fué un secreto para él, y en todos puso una formidable energía.

Pero el fútbol español pierde a quien en cualquier momento, hábilmente conducido, puede ser un gran internacional.

¡Vizcaya! ¡Qué pérdida para el fútbol vizcaíno!

¡Cómo lloraban anoche sus compañeros de equipo!

Ante su cadáver desfigurado, ante el cuerpo inanimado de quien fué su leal compañero, ellos no sabían hablar. No podían. Las lágrimas eran la expresión externa de su inmenso dolor. Y, únicamente, de su boca salió una oración, que brotaba del corazón y que se elevó hasta Dios.



LLANES: DEL PARTIDO VILLAVICIOSA-LLANES F. C.—Uno de los numerosos corners lanzados contra el Lealtad y que sus defensas se aprestan a rechazar. (Foto Rozas)

## Oviedo

### MAÑANA JUGARA UNA SELECCION GIJONESA CON EL CLUB ZABALA

A las cuatro de la tarde de mañana jueves, se celebrará en Vetusta un interesante partido entre una selección formada por equipiers de diferentes Clubs de primera de Gijón y el Club Zabala, reserva del Oviedo F. C.

A nosotros, cuando menos, nos son altamente simpáticos esta clase de encuentros, que constituyen el origen de los jugadores de mañana.

Es el equipo gijonés desconocido para nosotros, por no saber todavía los nombres de los equipiers que lo componen, pero según referencias de una persona competente, en él figuran elementos de sobra conocidos, por haber actuado en el pasado campeonato.

Frente a este potente once, los reservistas tendrán que emplearse a fondo, quizá más que nunca, si quieren conseguir un triunfo para el Real Oviedo F. C.

### OVIEDO F. C.

Se cita a los jugadores del Real Oviedo F. C. Oscar, César, Duarte, Comas, Trucha, Mieres, Justo, Esparza, Alfonso, Muslera, Barril, Servando, Obdulio, Angel, Emilio Menéndez, Pepín.



MIÉRES: El Comercial F. C., de La Villa, que el domingo venció en partido de campeonato local al Argentino, de Caborana, por 3-2. (Foto I. Lorenzo)

Cuervo y Bujanda, para que acudan a las seis de la tarde al campo de Vetusta con el fin de entrenarse.

Con igual motivo se cita a los equipiers del Zabala.

Se encarece a todos la puntual asistencia.—La Directiva.

## UN RUMOR

Ha llegado a nuestros oídos un rumor que parece que tiene grandes visos de verosimilitud.

Se dice que la Directiva del Oviedo F. C. ha llegado a un acuerdo con el entrenador señor Petlan, que últimamente prestó sus servicios en el Athlétic cortesano.

Terminó, pues, el encuentro con la victoria del reserva del Racing por ocho tantos a dos. Fueron hechos los del Racing, seis por Baragaño, uno por el Paisa y el otro lo consiguió Fernando, de pura chiripa. Los dos de la Gimnástica los marcaron los dos interiores.

El mejor de todos los de Laviana fué el portero, el cual hizo pavadas muy buenas. Para él fueron los aplausos que hubo en el campo.

Los del reserva jugaron sin esforzarse mucho, pues para el enemigo que tenían delante, no lo necesitaban.

## PARTIDO PARA EL JUEVES

Mañana, jueves, festividad del Corpus Christi, se celebrará en el campo de Torre de los Reyes un interesante partido de fútbol entre los equipos del Foco F. C., de La Felguera, y el Club de la Peña Deportiva, de Sama.

Como decimos, ha de ser este un partido muy interesante, que seguramente será presenciado por mucho público.

## EL FORTUNA, A INFIESTO

El entusiasta equipo del Club Fortuna, de Sama, que preside la bellísima señorita Argentina Carrocera, se trasladará mañana, jueves, a la hermosa villa de Infiesto, donde contendrán en partido amistoso en el campo de Piella, con el Club de la Deportiva Piloñesa.

El viaje lo harán en camioneta, para lo cual se ruega a todos los jugadores estén en el sitio de costumbre.

Celebraríamos muy de veras que se confirmase la noticia, ya que ello contribuiría poderosamente a la formación de un equipo digno de representar los colores ovetenses.

## Piedras Blancas (Avilés)

### CAMPEONATO DE SEGUNDA CATEGORIA

Fomento, de Salinas, 2; Villalegre F. C. 3

No he podido acudir al campo de Ferrola a presenciar este encuentro, pero ha recibido el encargo de hacerme esta nota uno de los asistentes, quedando ésta reducida a lo siguiente:

Es algo desagradable encontrarse en un campo de deportes donde un noventa y cinco por ciento de los asistentes sólo acuden a gritar sin conocimiento.

El comportamiento con el equipo de Villalegre por el público de Castriellón no ha sido bueno.

El encuentro fué malo en extremo, triunfando Villalegre por tres a dos y anotándose por lo tanto cuatro puntos en la primera vuelta en la serie F: el portero de Salinas libró a su Club, sobre todo en el primer tiempo, de una gran derrota.

Kusebra.

## Sama de Langreo

Reserva del Racing, 8; Gimnástica de Laviana, 2

En el campo de Torre de los Reyes se celebró el domingo pasado un partido amistoso entre el reserva del Racing Club Langreano y el primer equipo de la Gimnástica de Laviana.

A las órdenes de un jugador del Club Fortuna de la localidad dió principio el encuentro. En el reserva del Racing notamos la presencia de tres elementos del primer equipo.

Empezaron los de la Gimnástica jugando bastante bien y hasta hubo momentos en que dominaron; pero se conoce que el campo donde se entrenan debe ser muy pequeño, por cuanto que en seguida se cansaron, encontrándose extrañados ante las dimensiones reglamentarias de nuestro campo.

Así y todo terminó el primer tiempo con dos a uno a favor del reserva, y al poco tiempo de empezar la segunda tanda lograron los de la Gimnástica empatar; pero después deca-

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

### Corrida, núm. 48.-GIJON

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

## BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

## CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables



## Los geólogos en Asturias

Clausurado el Congreso Internacional de Geología el día último del pasado mes con un gran éxito, se celebró la misma noche en el Palace Hotel un banquete con que obsequió a los congresistas el ministro de Fomento. Por la noche hubo en el mismo hotel un baile de gala.

Al día siguiente tomaron el tren los congresistas en dirección a esta ciudad, adonde llegaron en el rápido de las nueve de la noche. Su programa en Asturias es el siguiente:

Visita a la población. Por la tarde, excursión al Naranco, donde verán el devoniano y los retazos hulleros. También podrán visitar las iglesias románicas de San Miguel de Lillo y Santa María de Naranco. Día 3, excursión a Salas y Tineo, donde podrán reconocer la serie de los terrenos paleozoicos con accidentes geológicos muy interesantes y recoger fósiles típicos. Día 4, excursión a la cuenca de Langreo. Examen de la estratigrafía y visita de una mina en que la sucesión de capas sea la normal de la cuenca. Podrán recoger fósiles, vegetales y animales. Se dormirá en Oviedo.

Día 5, visita a Covadonga. Examinarán la caliza de montaña, las minas de manganeso y los lagos existentes en lo alto de la Sierra. Día 6, excursión por la carretera del Pontón, donde puede estudiar la tectónica y constitución geológica de la región. Día 7, excursión a Avilés, San Esteban y Gijón. Se visitarán estas poblaciones y se recorrerá la campiña haja de Asturias, con cretácicos y terrenos modernos. Día 8, salida para Bilbao y Madrid.

## Un compañero más

Uno más, que llega a compartir con nosotros las tareas y formará en el grupo ya numeroso de los periodistas asturianos.

El nuevo compañero es joven y, sin embargo, viene avalado por una abundante labor periodística que le ha hecho ser elegido para la dirección del querido colega "El Carbayón", en cuyo puesto esperamos rinda provechosos y fructíferos labores.

El señor Roca desconocía nuestra región; hoy la conoce y la encarna. No hizo más que llegar a esta ciudad, y ya la admira, y la quiere, y tiene en ella amigos cariñosos. Nosotros nos contamos entre ellos, y sabemos de su entusiasmo, de su ingenio y de su competencia que le guardan en Asturias muchos triunfos.

Y es justicia, al saludar al señor Sánchez Roca, recordar la figura modesta y simpática del compañero Camino, que ceso ayer en la dirección que con general aplauso venía desempeñando.

No logrará el camarada Camino, a pesar de su exagerada modestia, reunir esta expresión de cariño sincero que los periodistas ovetenses le dedicamos. Y aun a trueque de herir su natural, tan opuesto a cuanto significase exhibición o alharaca, nosotros tributamos hoy desde estas columnas al querido compañero y fino periodista señor Camino el testimonio más sincero de nuestro cariño y afecto.

No deja Camino sus tareas. Lo que hace es dejar las obligaciones abrumadoras de la Dirección, para continuar dentro del mismo diario cultivando sus amenas e interesantes secciones de siempre.

Por eso nosotros, al par que damos nuestra más cordial bienvenida al nuevo director de "El Carbayón" señor Sánchez Roca, reiteramos al camarada Camino nuestra fraternal devoción.

## Gobierno civil

### VISITAS

Entre otras recibió el señor gobernador civil la de los señores comandantes delegados gubernativos Martínez y Arroyo, capitán de la Guardia civil de Gijón señor Sandoval y señores alcaldes de Candás y Luanco.

### PARA EL MONUMENTO A CERVANTES

Constituirán la Junta de esta capital encargada de fomentar la suscripción nacional iniciada para erigir

en Madrid un monumento a Cervantes, los señores siguientes:

Gobernador civil, presidente; presidente de la Audiencia Territorial, rector de la Universidad, director del Instituto, presidente de la Diputación provincial, alcalde de Oviedo, directores de los periódicos locales, presidente del Ateneo, presidente del Centro Diocesano, presidente de la Academia de Bellas Artes, comisario regio de Bellas Artes, don Acisclo Muñiz, profesor del Instituto; don Arturo Sandoval, don José Ramón Lomba de la Pedraja, catedrático de la Universidad; don Augusto Carbonell, catedrático del Instituto, doña Concepción Heres de Menéndez de Lurcar, y doña Mercedes Valero de Cabal.

### CLAUSURA GUBERNATIVA

Ha transmitido el señor gobernador las órdenes oportunas a la Comisaría de Policía de Gijón, para que sea clausurada la casa de mala nota de la Plaza de Cimadevilla, número 4, en la que, por expender abusivamente bebidas alcohólicas, se originó el sangriento suceso que costó la vida al malogrado cabo de la Guardia municipal Fernando Alvarez.

### A GIJON

Por la tarde acudió el señor gobernador civil a Gijón, para presidir el entierro del desgraciado cabo de la Guardia municipal señor Alvarez.

### DISTRIBUCION DE PREMIOS

A las siete y media de la tarde acudió el señor Fuentes Pila al Teatro Campoamor, invitado por las damas Catequistas y señoras del Apostolado Social de la clase obrera, para presenciar la fiesta y distribución de premios de fin de curso.

### MULTAS DE CIRCULACION

Al propietario del auto O-1674, le ha sido impuesta una multa de 150 pesetas por mal estado del vehículo e irlo conduciendo un menor de edad.

Multas de cien pesetas a dos carros de Valdesoto por tener cruzados los carros en medio de la carretera.

### CREACION DE UNA GRANJA EXPERIMENTAL

El señor director general de Agricultura y Montes, ha dirigido una carta al señor Fuentes Pila, en la que le dice que accediendo a indicaciones suyas, se ha concedido la creación de una Granja Experimental, en el Ayuntamiento de Navia.

También le dice que vistos sus deseos y resoluciones en pro de los servicios agrícolas de Asturias, pide y espera la cooperación de la Diputación del Principado.

El señor gobernador ha recibido el siguiente oficio de gracias de la Comisión provincial de Barcelona:

"Excelentísimo señor: La Comisión provincial permanente, en su reunión del 18 de los corrientes, tomó el acuerdo de agradecer a V. E. las atenciones dispensadas a los profesores y alumnos de nuestra Escuela del Trabajo en su viaje de estudio a esa provincia. Lo que me complace en comunicar a V. E. para su satisfacción y en prenda de mutua correspondencia.

Dios guarde a V. E. muchos años. Barcelona 22 de mayo de 1926.—El presidente accidental, firmado, Conde de Fiyols."

### Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

### TRIBUNAL DE OVIEDO.—MAESTROS

Relación nominal de los señores opositores comprendidos en la lista del sorteo que en el día de hoy han practicado el segundo ejercicio de estas oposiciones, con detalle de la puntuación obtenida por cada uno de ellos.

Don Constancio Muñiz Pastrana, 35 puntos; don Manuel Fernández Acevedo y Cadierno, 27,5; don Manuel Cuesta Lorenzo, 30; don Juan Ruiz de la Puente, 25; don Pascual Vega de la Fuente, 35; don Angel García García, 50; don José García Uribebarrea, 30; don Fructuoso Miguel Llorente, 32,5; don Juan Marcos Pérez Gómez, 32,5; don Pedro J. Marijuán Zamora, 35.

El Tribunal, teniendo presente que mañana, día 2, el señor presidente tiene que examinar los alumnos no oficiales de las asignaturas de las que es profesor en este Centro, acordó no tener sesión dicho día, convocando para el próximo día 4 a los señores opositores números 118 al 132 inclusive. Oviedo, 1 de junio de 1926.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

La beata Mariana de Jesús Paredes, la venerable Sor Juana Guillen, santa Blandina. Santos Marcelino y Pedro, Juan de Ortega, Erasmo, Jotino, Vecio, Epagato, Maturro, Pontico, Bibleles, Atalo, Alejandro, Eugenio (papa), Nicolás Peregrino.

### CULTOS PARA MAÑANA EN LA CATEDRAL BASILICA.—FESTIVIDAD DEL SANTISIMO CORPUS CHRISTI

Misas Tezadas, cada media hora, hasta las ocho y media inclusive.

A las diez habrá misa solemne, en la que predicará el muy ilustre señor canónigo magistral de la Santa Iglesia Catedral Basilica, don Benjamín Ortiz Román.

Capilla, la de la Catedral, reforzada por la masa coral de seminaristas. A continuación se pondrá de manifiesto Su Divina Majestad, hasta las cinco y media, en que se verificará la procesión, recorriendo el itinerario siguiente: Plaza de Alfonso el Casto calle de Sanz y Forés, San Juan, Argüelles, Plaza del General Ordóñez, calles Fruela y Jesús, Plaza de la Constitución, calles Cimadevilla, Rúa, Sanz y Forés y Plaza del Rey Casto.

### PROCESION JUBILAR

Como terminación de la Novena de N. S. del Amor Hermoso, y con motivo de la Primera Comunión de los niños, el próximo domingo, día 6, se hará una procesión jubilar, que saldrá de la iglesia de San Tirso, a la hora que se anunciará el mismo día.

### PRIMERA COMUNION EN LA IGLESIA DE SAN TIRSO

El jueves, día del Corpus, comulgarán por primera vez la segunda sección de niños, que no lo hicieron el día de San José, por no estar suficientemente instruidos, en número de 46, que con los 36 que lo hicieron en aquella fecha, suman 82.

El acto empezará a las ocho, y asistirán todos los niños que ya comulgaron.

### EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

El pasado domingo se celebraron en la iglesia de la Visitación de las Salesas y en otros templos solemnes actos en honor del Sagrado Corazón de Jesús y en conmemoración al octavo aniversario de la Consagración de España al Corazón de Jesús en el Cerro de los Angeles.

La afluencia de fieles al mencionado templo fué extraordinaria.

Ocupó la Sagrada Cátedra el reverendo padre Pérez del Río, S. J., quien con tan elevados motivos pronunció una elocuentísima oración sagrada acerca del reinado del Corazón de Jesús en España.

Afirmó que España se pronunció en ese día en favor del Corazón que ilumina los destinos de la Patria.

Los demás cultos fueron solemnísimos.

### ADORACION NOCTURNA

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy, el turno tercero Santa Eulalia.

Vigilia y misa se aplican por el alma de don Romualdo Ramos (que en paz descansa).

### EN EL SANTISIMO CRISTO DE LAS CADENAS

Mañana, a las ocho, celebrarán la primera Comunión, veintiocho niños de aquel Catecismo, acercándose a la Sagrada Mesa todos los niños de Perseverancia y muchas personas mayores.

Repartirá el Pan de los Angeles y dirá los fervorines el muy ilustre señor Provisor y Vicario general del Obispado. Cantará la capilla del Asilo de Huérfanos del Fresno y un grupo de entusiastas y fervorosos jóvenes de Oviedo.

Después de la Santa misa se servirá el desayuno a todos los niños de primera Comunión y de Perseverancia, en el campo de la iglesia, y por la tarde se impondrán los distintivos a los niños y niñas que deseen ingresar en la "Sociedad de Adoradores del Sagrado".

Se súplica a todas las Marías del Sagrado del Cristo y personas devotas de tan venerado Santuario, concurren para contribuir al mayor esplendor de tan simpática y conmovedora fiesta.

## Hipólito Lázaro y el Orfeón Ovetense

Promete ser un éxito el homenaje que en honor de Hipólito Lázaro está organizando el Orfeón Ovetense.

Son muchas las inscripciones que para el banquete se han hecho en el día de ayer, y a pesar del poquísimo tiempo que queda, ya que el banquete se celebrará el jueves al medio día, bueno es advertir a los que tengan el propósito de asistir que se den prisa a inscribirse, pues no sería difícil que a última hora se quedasen muchos sin poder hacerlo.

## NECROLOGICAS

### Doña Pilar Martínez Valdés

En la madrugada de hoy ha fallecido la distinguida y virtuosa señora doña Pilar Martínez Valdés, viuda de don Juan de Avila y Cienfuegos, y madre política de nuestro distinguido amigo el pundonoso teniente coronel don Carlos Gil de Arévalo.

Por lo avanzado de la hora nos limitamos a dar esta escueta noticia.

En el número de mañana ampliaremos la nota necrológica y publicaremos la esquela.

Reciba su distinguida familia nuestro más sentido pésame.

## NOTAS LOCALES

### AL PUBLICO

Habiendo sido hallado por un cedador de Arbitrios un paquete que contiene trece retales de pana, se hace público por mediación del presente anuncio, a fin de que la persona que se crea con derecho a los géneros hallados pueda reclamarlos en las oficinas de la Administración de Arbitrios del Ayuntamiento de esta capital.

### PETICION DE MANO

Ha sido pedida la mano de una joven de estimada familia de esta localidad, para el inteligente operario de la Fábrica de Armas de Oviedo, don Francisco Fernández Cuétara.

La boda se celebrará en breve. Reciban por adelantado nuestra enhorabuena, tanto ellos como sus respectivas familias.

### DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro.—Hilario Suárez, Crescencio García, Juan Antonio Fandiño, Benigno Muñiz, Francisco Mijares, Francisco Aza, José F. Villaverde, Ciriaco Tamargo, Manuel Alvarez, Rodrigo Rato, José Pedraza, Desiderio Saldaña, Pedro G. Cano, Celestino García, Aquilino Criado, Jesús Legendre, Remigio Terol, José Martínez, Juan Hernández, José R. Carrizo, Julio Fernández.

## Interesante velada

Esta tarde celebrará la Congregación de los Luises, un acto importante como reunión de clausura del curso, que ahora finaliza; tendrá lugar en el Centro Diocesano de Acción Católica (Marqués de Santa Cruz), a las siete y media de la tarde, terminando a las ocho y media.

Harán uso de la palabra el excelentísimo señor Obispo de la diócesis, el excelentísimo señor gobernador civil y el reverendo padre Santa Anna, director de los Luises.

Una sección de orquesta ejecutará escogidas piezas de música. La entrada es por invitación, aunque no personal, y sin ella podrán entrar los socios del Centro.

Para no interrumpir a los oradores, se súplica la puntualidad.

## ESPECTACULOS

### Teatro Campoamor

A las diez de la noche, primera función de abono de la tournée Hipólito Lázaro, con la ópera en cuatro actos del maestro Verdi, "Aida".

La Empresa del teatro Campoamor pone en conocimiento del público que las funciones que han de celebrarse hoy y mañana en dicho teatro, a cargo del eminente divo Hipólito Lázaro, no serán de etiqueta, y sí de confianza.

### Gran Popular Cinema

Mañana jueves, el mayor éxito de Shirley Mason. Pronto, "Corazón, o la vida de una modistilla".



# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## NOTICIAS DE MARRUECOS

### Los principales caudillos rebeldes celebrarán una junta para decidir la actitud que deben seguir, en vista de la sumisión de Abd el Krim

Se conocen detalles de la organización de las tropas que capitaneaba Abd el Krim.—El cabecilla beniurriaguel recibía frecuentemente barcos con material de guerra.—El colmo del turismo.—El aviador Luis Herrero relata cómo cayó prisionero.—Se prohíbe la entrada y tránsito de forasteros en Axdir.—Se cree que la Cámara francesa suspenderá los debates financieros en tanto subsiste el problema marroquí.—Enfermera condecorada.—Horroroso suplicio sufrido por algunos prisioneros.—Jordana saldrá el domingo para París

#### NOTICIAS OFICIALES

En el ministerio de Marina facilitaron el siguiente telegrama:

"CALA DEL QUEMADO.—General de las fuerzas navales a ministro de Marina.

En la madrugada pasada fondeó el "Príncipe de Asturias" en Cala del Quemado.

A primera hora de la tarde salió dicho buque, conduciendo al general en jefe y su Estado Mayor y delegados militares extranjeros, dejándoles en el Peñón de Vélez, donde desembarcamos, haciendo en aquella playa varios caídos moros acto de sumisión ante el general en jefe, entre los cuales se encuentran dos hijos del fallecido cherif el Raisuni.

Después de permanecer dos horas en aquellas aguas, regresamos a esta Cala, fondeando a las diez de la noche, sin novedad.

El resto de los buques prestan su servicio ordinario, sin novedad".

#### EL GENERAL SIMON EN ALHUCEMAS

A las ocho de la mañana llegó a Alhucemas el general francés M. Simón, para saludar y celebrar una conferencia con el general Sanjurjo.

El general Simón marchó después a Melilla, continuando viaje a la zona francesa.

#### SANJURJO CONFERENCIA CON VARIOS MOROS PRESTIGIOSOS

El Alto Comisario se entrevistó ayer en el Peñón de Vélez de la Gomera con el cherif Sidi-Amido de Snada y con los jefes de Beni-Iter, Beni-Bufra y Mestaza.

Sidi-Amido vivía aislado de los cristianos desde hace muchos años y por eso se concede a la entrevista gran importancia.

#### PARTE OFICIAL DE MARRUECOS DE LA TARDE

El parte oficial de ayer dice: CALA DEL QUEMADO.—1 de junio, a las 13,40.

General en jefe a presidente del Consejo y ministro de la Guerra.

Nuestras tropas llegaron a las 9,30 a la playa de Baades, frente al Peñón de Vélez sin novedad.

#### JORDANA Y EL EMBAJADOR DE FRANCIA

Ayer, por la mañana, conferenció extensamente el embajador de Francia, conde Perretti de la Roca, con el director de Colonias y Protectorado, conde de Jordana.

Después de esta conferencia, Jordana conferenció durante hora y me-

**¡NOVIOS!** No seáis imprudentes; vuestra acaramelada luna de miel será amarga como el acibar, si compráis vuestros muebles sin antes visitar el almacén de Carlos. Asturias todo sabe que no hay quien venda más barato que yo. Plaza de Santa Clara, (frente al Cuartel de Ingenieros).—OVIEDO.

dia con el presidente del Consejo en el ministerio de la Guerra.

#### EL VIAJE DE JORDANA A PARIS

Es casi seguro que el general Gómez Jordana salga el domingo con dirección a París, para puntualizar algunos asuntos relacionados con la situación actual de Marruecos.

#### EN LA DIRECCION DE MARRUECOS

Se ha incorporado a la Dirección de Colonias y Protectorado el vicedirector de Argel don Argimiro Maestro de León, catedrático de la Universidad de Argel en Derecho musulmán.

#### PARA RECOGER MATERIAL DE GUERRA

El comandante señor Portillo ha llegado ayer a la Alcazaba de Snada para recoger los cierres de los cañones existentes en Beni-Ised.

#### LOS HIJOS DEL RAISUNI

En breve saldrán para Tetuán los hijos del Raisuni, que se encuentran actualmente en el Peñón de Vélez de la Gomera.

#### FELICITANDO AL MONARCA

El Monarca recibió ayer a una Comisión del Banco de España, que fué a felicitarle por los éxitos obtenidos en Marruecos por nuestras tropas.

#### COMO TRATABA ABD-EL-KRIM A LOS PRISIONEROS ESPAÑOLES

FEZ.—Un ex prisionero francés, de los recientemente entregados, fué entrevistado por el corresponsal del diario parisino "Le Journal".

Refirió dicho prisionero que, los sufrimientos padecidos en el cautiverio por los franceses no son comparables con los que sufrieron los prisioneros españoles.

De éstos, además de incontable número de soldados, murieron en el cautiverio treinta y dos oficiales, veintiseis de ellos, en cuatro días, víctimas de las privaciones y enfermedades.

#### SE CAPTURÓ AL ALEMÁN KLEMP. GRAN AUXILIAR DEL CABECILLA

FEZ.—Una patrulla de indígenas adictos capturó e hizo prisionero al súbdito alemán Klempe, que estuvo durante largo tiempo al lado del cabecilla rebelde, del que era un gran auxiliar.

FEZ.—Se confirma que un grupo de indígenas adictos hizo prisionero al sargento mayor, Klempe, súbdito alemán y desertor del Tercio español. Este se encontraba al lado de Abd-el-Krim y se hacía llamar entre los indígenas caid El Ach, por pretender haber visitado la Meca en uno de sus viajes.

#### SIGUEN SIN PARECER LOS RESTOS DE SILVESTRE

MELILLA.—Procedente del sector de Annual llegó hoy a esta plaza el hijo del fallecido general Fernández Silvestre, acompañado de un ayudante del ministro de Marina.

Dijo que, cuantas pesquisas realizó

en dicho territorio han sido infructuosas, sin que hasta el presente haya podido averiguar el sitio donde están enterrados los restos de su padre.

Interrogado por un periodista, dijo que se dirigía a Taza para realizar algunas indagaciones en este sentido con los ex prisioneros que han llegado a dicha población.

#### LEGIONARIO AHOGADO

TETUAN.—Cuando se ocupaba en abreviar ganados, tuvo la mala fortuna de caer al agua, siendo arrastrado por la corriente, el legionario de la quinta bandera Francisco Catabaje.

#### MOVIMIENTO DE PERSONALIDADES

TETUAN.—Llegó a esta plaza el agregado militar de los Estados Unidos.

Para Axdir salió el teniente coronel Priau, jefe de enlace del Ejército francés.

#### Galerías LAFAYETTE

Pone en conocimiento del público que trasladó su domicilio a la calle Pelayo, 3, tercero.

#### MERODEADORES AHUYENTADOS POR LAS JARCAS ADICTAS

TETUAN.—Por el servicio de Información se supo que en las inmediaciones de Beni-Mesand, algunos núcleos rebeldes se dedicaban a robar las cosechas de los indígenas adictos.

Se formó para batirlos una jarcá con individuos de las cabilas adictas y, en una descubierta, se trabó combate entre los rebeldes y los adictos, siendo dispersados los primeros y haciendo los segundos las fuerzas adictas dos muertos y un herido.

Después de ahuyentados los ladrones, fueron incendiadas sus viviendas y raziados los aduares.

#### PARA PROTEGER UN AVANCE

TETUAN.—Hoy salió la columna que manda el señor Martínez Monje. Se propone proteger el avance de las fuerzas mezjamies.

#### RESULTADOS DE LA SUMISION DE ABD-EL-KRIM

TETUAN.—Empiezan a conocerse entre los rebeldes las noticias relativas a la sumisión del cabecilla Beniurriaguel y su familia.

Con este motivo se celebrará en Xauen una reunión de los principales caudillos, para, en junta constituida al efecto, adoptar acuerdos y determinar el partido que deben tomar ante las circunstancias actuales.

#### EL AVANCE SOBRE GOMARA

TETUAN.—La noticia de la sumisión de los bocoyas y principales jefes de Beni-bu-Frach facilitará grandemente, al ser difundida, el avance sobre Gomara, donde están los principales núcleos rebeldes mandados por el jeriro.

Los contingentes que capitanea este cabecilla están muy desmoralizados y son materia propicia a la deserción.

#### LOS QUE PERMANECEN INSUMISOS

TETUAN.—Con Abd-el-Krim no se han sometido un capitán alemán y otros oficiales extranjeros que estaban al frente de los servicios de Artillería y ametralladoras del cabecilla, sirviéndoles de organizadores y asesores técnicos.

El director de la guerra era un alemán que fué muerto por una bomba lanzada por los aviones españoles, causando esta pérdida gran sentimiento en el ánimo de Abd-el-Krim.

#### UN DEPORTE EXTRAVAGANTE

TETUAN.—Se sabe que Abd-el-Krim recibía a menudo barcos con cargamento de mantas, bombas y artefactos de guerra.

Un día llegó a Axdir una caravana de señoritas inglesas que fueron agasajadas e instaladas magníficamente por el cabecilla, el cual puso a las órdenes de las turistas, moras de aquellos poblados.

Las extrañas deportistas regresaron a su país, después de permanecer en el campamento varios días llenando su álbum de curiosas observaciones.

#### LO QUE CUENTA UN AVIADOR PRISIONERO

MELILLA.—El cabo de Aviación don Luis Herrero manifestó que el día 3 de abril había salido de Sevilla con dirección a Tetuán.

Las nubes, que cubrían totalmente el cielo le hicieron perder la ruta sobre el Mediterráneo, desorientándose el aviador, que quedó en el mayor desconcierto, por no conocer la ruta de Africa.

Después de un rato de vuelo, distinguió unas montañas que creyó pertenecientes a las posiciones españolas y hacia ellas dirigió el vuelo.

Buscó lugar propio para el aterrizaje y fué entonces cuando se dio cuenta de que se encontraba sobre un poblado enemigo.

Entonces intentó orientarse en dirección al aeródromo de Tetuán; pero llegó la noche y hubo de caer en el campo enemigo, capotando el aparato, que resultó destruido, aunque el aviador no sufrió ni la más pequeña lesión.

#### UN BANDO DEL ALTO COMISARIO

MELILLA.—El general Sanjurjo ha

#### PARK-OVETENSE

Asegura usted la mitad más su vida, dicen las primeras eminencias médicas del mundo, haciendo la vida del campo, pero esto ha de reunir condiciones de altura y habitaciones bien soleadas. Vea pues, el "Park Ovetense", alto de Buenavista, y allí decidirá hacer su vida en lo sucesivo.

El "Park", pondrá automóvil en la parada del tranvía que por cincuenta céntimos le llevará a usted a tan bello lugar.



publicado un bando prohibiendo la entrada y permanencia de persona en Axdir y cabilas de Beni-Tuzin, sin un pase expedido por los comandantes generales de Ceuta y Melilla.

**LO QUE DICE "EL TELEGRAMA DEL RIF"**

MELILLA.—"El Telegrama del Rif" dedica hoy un gran espacio a comentar la llegada de los prisioneros a Tazza.

El periódico citado censura acremente las crueldades de que los prisioneros fueron objeto y pide que no se guarden consideraciones a los asesinos de Nador, Zeluán y Monte Arruit.

**ENTIERRO DE EX PRISIONEROS FALLECIDOS**

MELILLA.—En el momento de dar sepultura al soldado del regimiento de Melilla, Angel Rodríguez, recién libertado del cautiverio de Abd-el-Krim, el comandante Ungria pronunció un elocuente y patriótico discurso alusivo al heroísmo y penalidades sufridas por el Ejército de Africa.

**EN HONOR DE LOS EX PRISIONEROS**

FEZ.—Se ha celebrado en Tazza una fiesta, organizada en honor de los ex prisioneros de Abd-el-Krim por el residente general francés.

La fiesta tuvo lugar en lo que fué palacio de Muley Haffid.

Durante la fiesta se condecoró al sargento ex prisionero Márquez, por su comportamiento durante el cautiverio, tanto con los prisioneros españoles como con los franceses.

**ACUERDOS DEL CONSEJO DE MINISTROS FRANCÉS**

PARIS.—En el Consejo de hoy, Briand y Painlevé dieron detallada cuenta a los ministros del estado de los asuntos de Africa.

Briand pedirá a la Cámara que, en tanto se resuelvan las incidencias actuales del Protectorado, suspendan todas las interpelaciones sobre el problema financiero francés.

Se sabe que el grupo socialista ha prometido al Gobierno su apoyo para resolver la situación presente.

La Prensa francesa se extiende estos días en consideraciones sobre el confinamiento de Abd-el-Krim, manifestándose con este motivo las naturales divergencias de criterio, si bien son todas coincidentes en que el cabecilla no es acreedor a las consideraciones de los Gobiernos español y francés.

**PREMIANDO SERVICIOS DE UNA ENFERMERA**

El "Diario Oficial" de Guerra publica hoy una circular aprobando el proyecto de concesión de la Medalla de plata del Mérito militar para la enfermera del Fericó, Rosario Vázquez, que siguió a la segunda bandera en todos los combates desde primero de setiembre del 24, hasta el 24 de octubre del 25.

**DEL VIAJE DE JORDANA A PARIS**

El director de Colonias y Protectorado marchará el domingo a París, acompañado de los señores Sangroni y López Oliván.

**EL REGRESO DE CARCER**

Hoy regresará a Madrid el señor Aguirre de Cárcer, que viene de Roma.

**INTERESANTES DETALLES DE LOS EX CAUTIVOS**

TAZZA.—Los niños rescatados parecen moritos, pues tienen las cabezas rausuradas y visten amplio camisón.

Vivían con los soldados, y, para que las mujeres conocieran que estaban bien, cantaban cuando pasaban cerca de la casa de aquéllas.

Todas las mujeres, excepto María Jiménez Castellanos, que se conserva bien, se muestran envejecidas.

Los prisioneros españoles demuestran en su aspecto haber sufrido terriblemente por el cautiverio y las enfermedades.

El número exacto de estos prisioneros es de cuatro suboficiales o sargen-

tos; 119 soldados, cuatro mujeres, seis niños y 19 paisanos. Diez de los prisioneros españoles se hallan en grave estado.

MELILLA.—Dicen de Tazza que están auxiliando a los prisioneros el coronel Paxot, teniente coronel Uzquiano, comandante Ungria, capitán Lázaro y el intérprete Marín.

Ayer debieron llegar el teniente médico señor Gato y el practicante señor Blanco.

Además la colonia española residente en Tazza, se desvive por atenderlos.

Dicha colonia ha abierto una subscripción en favor de los prisioneros.

Estos dicen que los últimos días fueron para ellos muy duros, trasladándolos en marchas forzadas de un punto a otro, conforme avanzaban nuestras tropas en Alhucemas.

Desde Tamasín los llevaron a la cabila de Bocoya; luego a Targuist, y últimamente a Beni Bu Fralt.

Cuando la división francesa llegó a Targuist, todavía había algunos prisioneros sacando bombas sin explotar de los eroplanos, operación a que los dedicaban sus guardianes, no sin que éstos se alejaban en evitación del peligro que pudieran correr si aquéllas estallaban.

El día que Abd el Krim decidió entregarnos recorrieron varios kilómetros.

Entre los prisioneros figura el sargento Ballester, el cual al ver al comandante Ungria, le abrazó, vitoreando a España, al Rey y al Ejército.

Otro prisionero es el sargento de Ingenieros García Marcos, el cual está propuesto para la cruz laureada por llevar socorros en un camión blindado a uno de los puestos cercados por el enemigo en la zona de Tetuán.

Las mujeres prisioneras son cuatro cantineras de Tetuán y Larache. Fueron respetadas y Abd el Krim las dedicaba a la costura y lavado.

Los seis niños gozan de excelente salud.

Casi todos los prisioneros militares pertenecen a las guarniciones de Larache y Tetuán; fueron hechos prisioneros durante el asedio a aquéllas posiciones en otoño de 1924.

Los primeros meses permanecieron en poder de las cabilas de Yebala.

Luego los reclamó Abd el Krim, siendo conducidos al Rif y dedicados a la apertura de pistas, traslado de cañones y otros trabajos penosos.

Los que más penalidades sufrieron son los que estaban a cargo de Haddú, que tan cruel se mostrara con los prisioneros en 1921.

Dicen que fueron fusilados muchos senegaleses para ahorrarse los víveres que consumían.

Casi todos los que salvaron la vida estuvieron frecuentemente al servicio de Abd el Krim, y confirman que el tifus causó estragos. Todos se negaron a manejar cañones ni preparar artificios; dicen que las cajas con medicamentos que se les enviaron salvaron la vida de muchos enfermos.

Los prisioneros pidieron al aviador Andrés que les llevara periódicos.

El desconcierto entre los rebeldes comenzó el segundo día de combate, por las numerosas bajas que sufrieron los rebeldes.

Confirman que algunos cabileños de Beni Urriaguél y Bocoya trataron de apoderarse de Abd el Krim para entregarlo a las autoridades españolas. Suponen que la huida tuvo por principal motivo el temor de que se cumpliera este designio.

Agregan que Abd el Krim tenía tres aeroplanos; uno voló breve rato, poco antes de romperse las hostilidades. Abd el Krim recibía frecuentes visitas de agentes extranjeros, que parecían militares. Un día que conversaba con tres de éstos, estalló una bomba de aeroplano cerca de ellos, y milagrosamente resultaron ilesos.

Respecto a "El Pajarito", aseguran que esperaba una embarcación, que atracaría en las costas de Bocoya para conducirlo a Gibraltar; luego desistió, temeroso de que le hicieran prisionero.

MELILLA.—"El Telegrama del Rif", comentando la llegada de los prisioneros a Tazza, dice:

"Las conciencias se sublevan ante la conducta de Abd el Krim y de sus caides, sobre todo Haddú, de cuya refinada crueldad hablaron los prisioneros de 1921, y también, trémulos de ira, los de Tazza. Hidalgo y generoso, el pueblo español supo perdonar a los verdugos de los defensores de Nador, Zeluán, Monte Arruit, y tantas otras posiciones y poblados."

**HORROROSO TRATO DADO A LOS PRISIONEROS**

Saint Brice, en "Le Journal", pregunta con extrañeza cómo no ha sido devuelto ninguno de los oficiales españoles prisioneros.

"La Liberté" recuerda también que no sólo contra los españoles, sino también contra los franceses, se ejerció la crueldad rifeña, y relata con detalles horribles los suplicios espantosos infligidos a dos oficiales franceses que cayeron en sus manos.

Un capitán, al que los enemigos abrieron el vientre en cruz, se lo llenaron de piedras, metidas a golpes de culata. Luego vaciaron las entrañas a su caballo, y metiendo dentro al oficial, vivo aún, le encerraron en aquella horrible tumba. Al llegar la noche, los chacales y las hienas devoraron el cadáver del caballo y el cuerpo del oficial.

Otro caso es el de un teniente, a quien los rifeños empezaron por desarticularle los brazos, y después le rajaron el vientre, llenándole la herida de hierba seca y materias inflamables, prendiéndole luego fuego. El desgraciado oficial fué así quemado vivo. Al día siguiente fué enviado el cadáver a los franceses por mediación de la tribu de Gueznaya, mediante un rescate de 4.000 francos, y conducido a Tazza, donde fué sepultado.

Un periodista libertado, Javier de Hauteclouque, hallándose en Tazza, el año pasado, envió narraciones tan horribles de las atrocidades rifeñas, que su periódico decidió silenciarlas entonces, para no angustiar más el corazón de las madres cuyos hijos se batían por Francia en Marruecos.

Ahora las revela, con el fin de que el verdugo de los valientes soldados no sea tratado con los honores que se deben únicamente a los adversarios leales y caballerescos.

**PANICO EN LAS CABILAS**

Sobre el momento del desembarco en Alhucemas hacen relatos muy interesantes. Dicen que todo lo estaba preparado para defenderse frente a la bahía de Alhucemas; pero llegó en la mañana del desembarco un pastor de Bocoya dando aviso de que aquella costa estaba llena de cristianos, y se

**El sitio de moda**

Para celebrar banquetes, bodas, comidas íntimas, etcétera, vea usted antes el "Park Ovetense", alto de Buenavista, y verá es el sitio que reúne condiciones.

Pondrá automóvil en la parada del tranvía que por cincuenta céntimos le llevará a usted a aquel hermoso rincón, donde se domina uno de los más bellos panoramas de Asturias.

precipitaron a organizar los contraataques.

El desembarco de Alhucemas empezó a debilitar al enemigo en su moral, acentuándose luego, cuando se rompieron las negociaciones de Uxda y se verificó el avance franco-español, cuyos efectos dicen que fueron una verdadera locura. Los rifeños tenían un pánico indescriptible y nadie se cuidaba de defender su suelo, sino de ponerse en salvo.

Manifiestan los prisioneros que era cómico ver la precipitación de los rifeños por salvar lo que pudieran de su ajuar. Unos llevaban colchones; otros, ganados; otros, esteras, y todos corrían hacia la montaña; pero aún fué mayor el desconcierto cuando del lado de la línea francesa, y por el avance de estas tropas, llegaban corriendo los cabileños, sembrando la desmoralización, que tuvo caracteres inenarrables, siendo impotentes Abd-el-Krim y sus leales para poner orden en aquella gente, poseída de intenso pánico.

**UNA PROCLAMA DEL CABECILLA**

En la proclama del residente general francés a las cabilas no sometidas se hace la siguiente alusión a la suerte de Abd el-Krim:

"Si, gentes de las tribus; Abd-el-Krim será responsable ante el Muy Alto y el Todopoderoso. Llevará el peso de todas sus culpas y ésta será su mayor sanción".

"Su Majestad el Sultán Mulev Hussein (a quien Dios asista) decidirá de la suerte del hombre que ha arrojado en el error y los sufrimientos poblaciones pacíficas que no querían sino trabajar en el orden, la paz y la concordia".

**INFORMACION POLITICA**

**La "Gaceta" de hoy dispone la construcción de las carreteras de Grado a Puerto Ventana y de Campo de Caso a Oviedo**

**La recaudación de Hacienda en el mes de mayo superó en 17 millones y medio de pesetas a la de igual mes del año anterior.—Estella regresó ayer a Madrid**

**DISPOSICIONES DE LA "GACETA"**

La "Gaceta" de hoy publica el convenio comercial hispano alemán.

También inserta una Real orden disponiendo la construcción de las carreteras de GRADO a PUERTO VENTANA y CAMPO DE CASO a Oviedo.

Idem Real decreto señalando el cupo de 6.006 individuos para la Marina.

**LLEGA A MADRID EL MARQUES DE ESTELLA**

A la hora anunciada llegó a Madrid el general Primo de Rivera, que era esperado en la estación por todos los ministros y numerosas personalidades. Desde la estación, se dirigió Estella al ministerio de la Guerra donde recibió numerosas visitas.

Entre las personalidades que acudieron a visitar a Estella figuró el Cardenal Primado, que iba a despedirse del general, por salir, como ya se dijo, para los Estados Unidos.

**FIRMA DEL REY**

De Hacienda.—Creando la Caja amortizadora del Estado.

También firmó una extensa combinación de personal, que no interesa a Asturias.

**LA RECAUDACION DEL MES DE MAYO**

En el ministerio de Hacienda facilitaron una nota diciendo que la recaudación del mes de mayo supera a la del año anterior en 17.296.411 pesetas.

**EL VIAJE DEL CARDENAL PRIMADO A CHICAGO**

Ayer estuvo en Palacio para despedirse del Monarca el Cardenal Primado.

A la salida dijo a los periodistas que mañana por la noche sale con rumbo a Chicago.

**EL AVIADOR ESTEVEZ EN EL MINISTERIO DE ESTADO**

El capitán aviador señor Estevez visitó ayer al ministro de Estado para darle cuenta de las incidencias de su viaje.

**DEL INGRESO EN LA ESCUELA NAVAL**

Ayer comenzó el reconocimiento de los opositores para ingreso en la Escuela Naval.

**UN OBSEQUIO DE ROMANONES**

El conde de Romanones obsequió ayer en su finca de Toledo a todos los académicos de Bellas Artes.

**PARA TRATAR EN EL CONSEJO DE HOY**

El marqués de Estella llevará al Consejo de ministros que se celebrará hoy un proyecto para la creación del Comité de la Exposición de Barcelona y Sevilla.

También llevará el ministro del Trabajo un proyecto de agremiación social.

**"AURORA"**

Compañía de Seguros contra incendios. Subdirector en Asturias: JOSE BRAVO. Fruela, 13. Teléfono, 411. OVIEDO



# MISCELANEA

MAÑANA:  
Página de Asturias

## LA CUESTIÓN DEL BUSGOSO

### PUNTO FINAL

#### El argumento en contra

Ya es hora de acabar este episodio y resumir argumentos, para que pueda el público juzgar la opinión del señor Llano y la opinión que él ataca. El único argumento que él alega se resume de este modo:

—Afirmar numerosos escritores que el Busgoso es mito astur; pero yo no lo encontré, luego no existe; luego no es tal mito astur; luego lo inventaron esos escritores...

Este argumento falta abiertamente a todas las leyes lógicas. Es un mal argumento negativo; para que tuviera fuerza, habría de interrogar al señor Llano a cuantas personas viven en la provincia de Asturias; habría de demostrar que estas personas tenían obligación ineludible de decirle la verdad; había de efectuar su encuesta en el año 82, en que aparece el nombre de este mito...

Porque los mitos se olvidan. En Tereñes, en Abeo, en San Esteban, en Banes... en gran número de pueblos que pertenecen a Ribadesella, aún yo no pude topar con el mito de la xana, que es el más popular de la región. De los mitos catalanes,—asegura un ilustre folk-lorista, ya no queda ni el nombre en la ciudad; "la juventud actual no los conoce, y han muerto por los siglos de los siglos" (1).

Y por las causas que diré después, resultaba inevitable el olvido del Busgoso en las localidades asturianas.

#### Los argumentos en pro

El primer argumento que demuestra la realidad del Busgoso, son las autoridades que la afirman: don Juan Menéndez Pidal, Balbín de Unquera, don Rogelio Jove, Ramiro Blanco, don Fermín Canella, Toñer, Acevedo y Huelves... Pensar que pudieran ellos inventar este mito porque sí, es faltarles al respeto, y faltar al respeto a su verdad, a su sinceridad y a su saber.

El segundo argumento es la palabra; esta palabra "Busgoso" no pudo ser inventada en el año 82, porque nadie sabía entonces ni nadie supo hasta ahora

su significación elocuentísima; la palabra "Busgoso" es traducción de la palabra "Silvano".

La palabra es también un argumento estudiado de otro modo; responde a una concepción; se trata de un sustantivo—o mejor de un adjetivo que el vulgar sustantivo—que tiene que llevar detrás de sí, o bien una realidad, o bien lo que se juzgaba que era una verdadera realidad. Esta palabra "Busgoso" demuestra que hubo un objeto, un mito, una persona, cualquier cosa, que se denominaba de esta suerte.

Y he aquí que los primeros folk-loristas retrataron al Busgoso sin tener la más mínima sospecha de la significación de este vocablo; y he aquí que aparece ahora una íntima relación entre la significación de este vocablo y el retrato a que se alude. Así, pues, no hubo invención ni del uno ni del otro.

Los primeros folk-loristas retrataron al Busgoso sin ponerse de acuerdo previamente, puesto que difieren todos en las noticias que recogen de él. Leyes que ellos ignoraban y lo que se refiere en otros pueblos de las entidades míticas análogas al Busgoso, publicado en descripciones posteriores a las suyas, demuestran que esas noticias son las que debieran ser, y convienen al mito íntegramente. Por ello, no pudieron inventarlas.

Nuestra mitología no se cierra en los términos de Asturias; no es exclusiva de Asturias. Todos sus mitos, sus cuentos, sus fantasías, sus supersticiones, aparecen asimismo en otros pueblos hermanos. Y en estos pueblos hermanos, se encuentra sin excepción un mito equivalente al del Busgoso.

Nuestra mitología está a su vez íntimamente enlazada con la del resto de España; en gran parte de este resto, ya los mitos se olvidaron; por los autores de antaño, podemos sin embargo conocer la existencia de la huestia, la del traspgo, la del cuélebre, incluso la de la xana con el nombre de la "jana" (2) en la España de otros siglos. Y consta de esos autores que era por aquel tiempo popular el mito que aquí llamamos con el nombre de Busgoso.

A este mito, en aquel tiempo y en numerosos lugares, se le nombraba "fantasma". En Asturias, el

(2) Vid. sobre esta cuestión mi "Los dioses de la vida", Madrid 1925-153.

(1) Apelles Mestres. Traditions Barcelona 1895-153.



LOS SOLDADOS ASTURIANOS EN MADRID.—Una fabada. (Foto Vidal)

"Pantasma" debió ser el Busgoso alguna vez de manera exclusiva.

Por otra parte, el Busgoso no es más que el diablo burlón; es un diablo burlón que busca mozas para escaparse con ellas. Y tampoco en este punto difieren los folk-loristas asturianos que ocuparon del mito; el señor Canella lo señala así: "El diablo burlón, Busgoso..." (3).

El señor Jove manifiesta de él: "Enseña el camino a los que se pierden..." (4). González Prieto asegura:

—Si un paisanu se pierde pe la vega no tien nada d'extrañu que lu vega, pos ya delante d'elli pa guialu... (5).

El ser unos el diablo y el busgoso, es lo que explica sus analogías con el traspgo o con el traspgo. Hecho por tal razón en términos de Boal, "Xan dos mios". Basta para demostrar las dichas analogías historia del prefecto Nicolás, ya recogida por mí, burlón, por otro nombre el Cotroso" (6). Traspgo, busgoso y diablo son tres "diaños"; cuando se marcan

- (3) Estudios asturianos. Los cartafueyos de Asturias. Oviedo 1886-133.
- (4) Mitos y supersticiones de Asturias. Oviedo 1903-44.
- (5) Folk-lore artístico asturiano. Gijón 1921-22.
- (6) Francisco Díaz Fernández. Boal-Castrillón.

## LOS ASTURIANOS EN MADRID

### POR SAISIDRO

Un grupo de asturianos que cumplimos nuestros deberes con la Patria alejados de la tierrina que añoramos con placer nos reunimos en fraternal fabada

Oviedo, Gijón, Colunga, Sama, Infiesto, La Felguera, Aller... todos, todos los pueblos tuvieron su representación y en todos nuestros pechos palpito el gran deseo de aspirar a raudales de ambiente perfumado de romero y tomillo, de abrazar a los nuestros o cantar a la rapaza madrigales de puerta p'dentro

Buenos cantadores como Arrizabalaga de Oviedo, Desiderio de La Felguera, Riera de Sama y Zapico de Bimenes, nos deleitaron con sus magníficas voces cantando típicas canciones acompañados por el célebre gaitero Angel Antuña, de Sotrandio.

Baxai mozos de Teverga que tenéis la oreya llarga...

Angel BRA

## LA ESCUELA DE EMIGRANTES

### Visión del problema por un ex-emigrante quirosano

Laudables y dignas de todo encomio son las iniciativas de que nos habla REGION del 27; pero la creación de una escuela de emigrantes nada resolverá si no se tienen presentes otras iniciativas que es preciso fomentar para que la escuela no se convierta en un organismo oficial más, sin otra finalidad práctica que la de sostener un nuevo cuadro de profesores y empleados, que solo sirven para dejar desatendidos los servicios que se proponen atender y convertirse en obstáculo insuperable para que la iniciativa particular resuelva uno de los más graves problemas nacionales en esta época en que tanto se desean estrechar nuestras relaciones hispano-americanas.

La emigración de gente honrada y trabajadora, pero analfabeta, que al señor Altamira tanto sonrojó en su triunfal viaje por América, y que, antes o después de él, sonrojó e hizo sufrir los más crueles martirios a cuantos españoles sentimos en aquellas hermosas y hospitalarias tierras, las deficiencias de la enseñanza oficial, no se nutre de las ciudades, donde el muchacho aplicado dispone de elementos para la instrucción y, salvo raras excepciones, solo el indeseable en analfabeta; se nutre del campo, donde la benéfica acción del Estado llega muy deludida a través del tributo o de la ley o deja en el mayor desamparo al hombre que después de arrancar del terruño, con el sudor de su rostro, el negro pan que debe servirle de alimento, ve que se lo arrebatan con uno u otros pretextos cuando se dispone a comerlo, y más que instruirse, piensa en reunir sin tardanza los centenares de pesetas que le cuesta el ser transportado, como vil mercancía, a lejanas tierras de amargas realidades, que el sueño le hace trocar en esperanzas, hasta que el desembarco le despierta de nuevo a la vida y se da cuenta de que carece de las armas más indispensables para la lucha por la existencia.

¿De qué sirve al que emigra obligado por la necesidad, saber que en Oviedo hay un Centro donde gratuitamente puede instruirse, si no dispone de los más indispensables medios para sufragar los gastos de estancia?

¿Qué suponen los cincuenta alumnos que asisten a las clases gratuitas que se dan en la Escuela Profesional de Comercio al lado de los millares de personas que abandonan esta provincia todos los años, sin saber muchos de ellos leer siquiera los documentos de embarque?

Muchas son las preguntas que se nos ocurren y como al no contestarlas daríamos lugar a que se interpretasen mal nuestros buenos propósitos, dejaremos para

otros artículos el explicar nuestro pensamiento y exponer las soluciones que en nuestro humilde juicio, tiene el arduo problema de la preparación del emigrante, que es el verdadero vínculo actual y futuro de la madre Patria con las naciones americanas.

Serafin GALGUERA.

## DESDE ALLER

### POR LA VERDAD

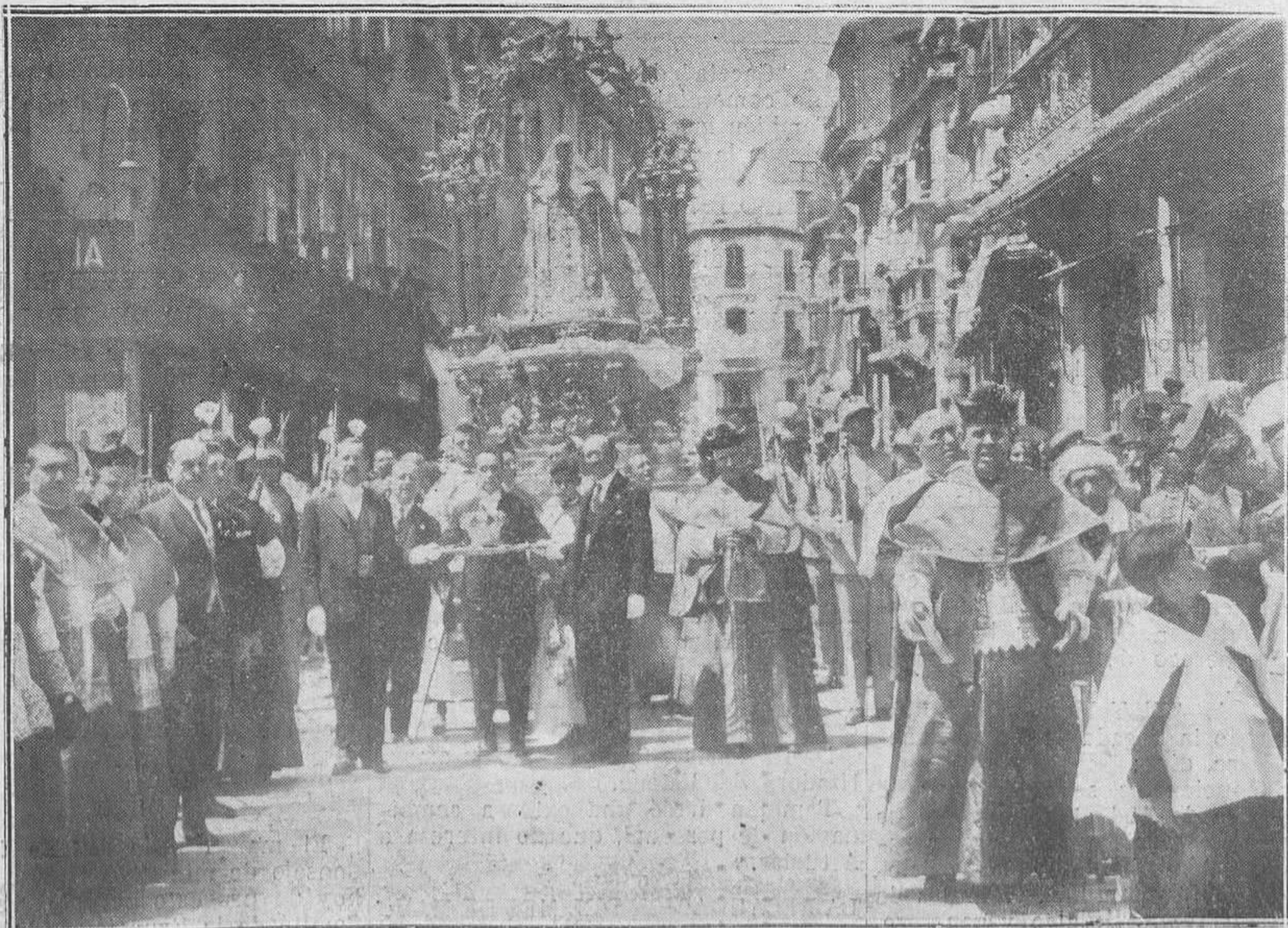
Con motivo de las sesiones celebradas por el pleno del Ayuntamiento de Aller en el próximo pasado mayo, se trató en una de ellas de subir el salario a los peones camineros. Uno de los concejales, don Plácido, propuso se les aumentara una peseta por día; los demás concejales aceptaron la propuesta sin más discusión. El autor de estas líneas, después de votado el acuerdo en firme y porque estaba conforme, se permitió decir "que los peones camineros del Ayuntamiento pasaban a estar en mejores condiciones que los peones de las Empresas mineras". El concejal don León González, de la minoría socialista, creyendo causarme un perjuicio hizo publicar en la "Aurora Social" un suelto en el que se falta a la verdad manifestando que, "me opuse al mencionado aumento, argumentando, mi protesta". En el acta levantada en la sesión de referencia puede verse si existe alguna protesta o voto en contra, sino relacionado con este particular.

Si don León pide una certificación del acta y ve en ella la más simple protesta de lo relacionado con los peones camineros, le permito que públicamente me calumnie, pero de lo contrario debe rectificar su insidia ya populada para que la verdad ocupe su lugar.

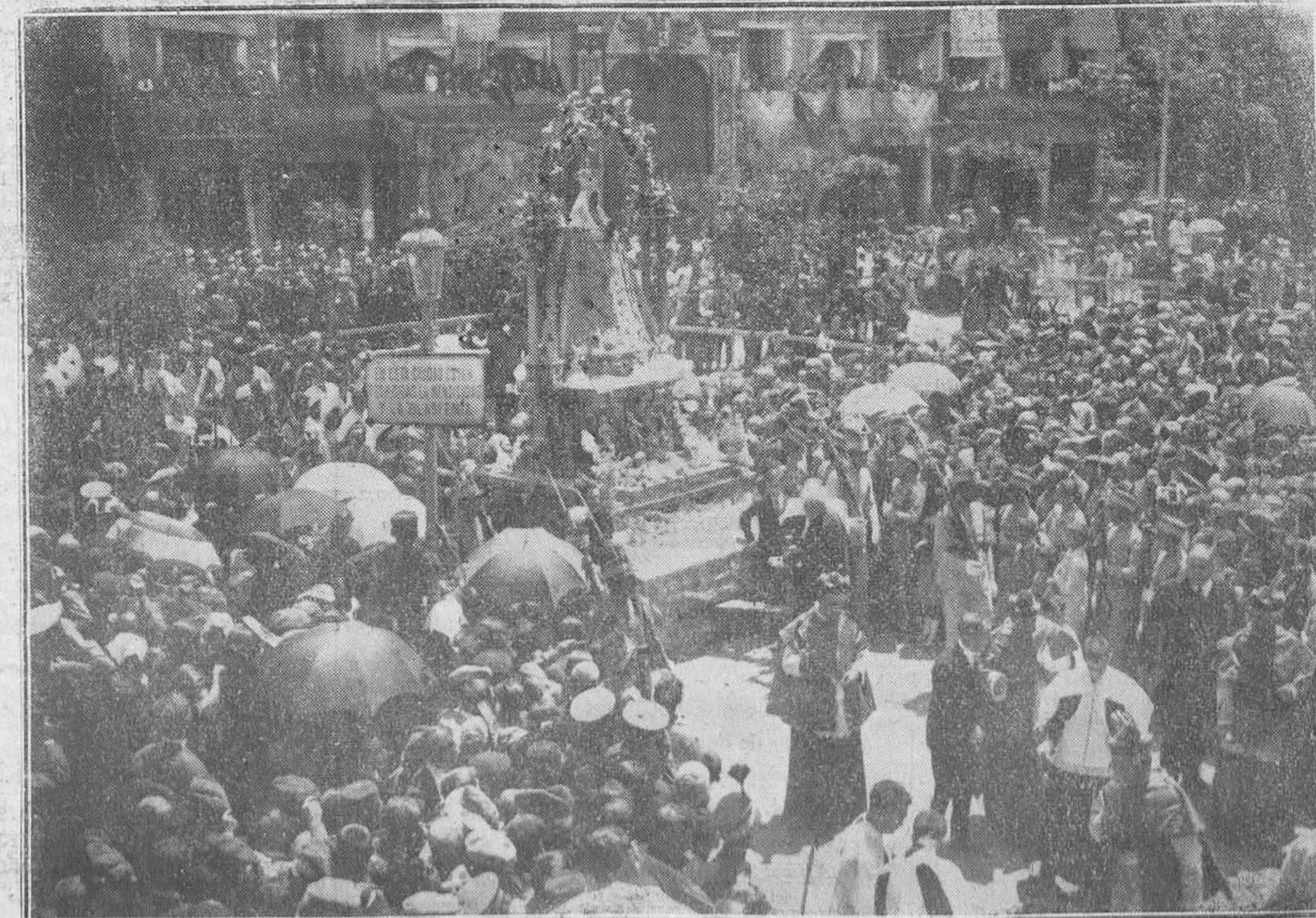
El año próximo pasado defendí la demanda de aumento de salario formulada por los obreros encargados de la limpieza. Don León protestó y se opuso resueltamente, pero alguien debió de advertirle y en la sesión del día siguiente rectificó. Esto es verdad. ¿Y cómo siendo esto cierto, iba a oponerme este año a que fuesen mejorados en el salario los peones camineros?

Sirva de gobierno a don León, y a quien quiera que sea, que jamás me opondré al mejoramiento económico de la clase obrera a la que me honro en pertenecer. Por el contrario, la defenderé siempre que tenga ocasión y pueda.

Nicolás MARTINEZ.



TOLEDO; SOLEMNE CORONACION DE LA VIRGEN DEL SAGRARIO PATRONA DE TOLEDO.—La procesión en la que se ve la Virgen del Sagrario, que es coadjuvada al Trono, donde ha de ser solemnemente coronada. (Foto Vidal)



TOLEDO. Un aspecto durante el acto.

(Foto Vidal)



**TOROS Y NOVILLOS**

**Corrida a beneficio del Montepío de Toreros celebrada ayer, ha sido la mejor que se recuerda en la Corte**

**Se concedieron cuatro orejas.—El ganadero y los cuatro matadores salieron al centro del redondel a recibir las ovaciones del público, cosa que nunca se hizo en esta plaza**

Ayer por la tarde, con un entradón formidable, se celebró la corrida de toros a beneficio del Montepío de toreros.

Se lidiaron toros de la ganadería de Coquilla, que resultaron formidables, por lo grandes, bien criados y bravos. Muy pocas corridas de la infinidad que aquí hemos presenciado, han resultado tan buenas como ésta.

Valencia II veroniquéó a su primero dándole cinco lances, tan artísticos, apretados y emocionantes, que toda la plaza se puso en pie para ovacionarle.

El tercio de quites, en el que alternaron el referido diestro y el Niño de la Palma, ha sido maravilloso, sucediéndose las ovaciones.

Valencia II, previo el brindis reglamentario, se dirige a la res, ejecutando una faena emocionante con pases en redondo, naturales y de pecho, ceñidísimos, premiados con ¡olé! y ovaciones estruendosas.

Después de esta asombrosa faena, se perfila a matar y agarra una estocada hasta la mano. (Ovación inenarrable, oreja y salida a los medios).

En el quinto toro, Valencia II vuelve a levantar al público de los asientos con nueva serie de verónicas escalofriantes.

Con la muleta hace una faena valentísima y mete una estocada hasta la gamuza, después de haber dado dos pinchazos colosales. (Nueva ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios).

Marquez al segundo lo lancea paraadísimo.

Alternando con Marcial Lalanda, hace un tercio de quites colosal, ovacionándose a los matadores.

Brinda al marqués de Estella y hace una faena magna y agarra una estocada atravesada. (Ovación y vuelta al ruedo).

El marqués de Estella le regaló un hermoso alfiler de oro con brillantes.

En el sexto toro, Marquez, veroniquéa colosalmente.

Ofrece los palos a Marcial y quedan los dos solos en el redondel, jugando con el toro todo lo que les vino en gana y cosechando grandes ovaciones.

Salen por delante Marcial y colocan un par formidable.

Después Marquez clava uno al cambio estupendo y otro de dentro a fuera superior. (Grandes ovaciones).

Con la muleta, Márquez hace una faena artística, llena de pinturerías (Nuevas ovaciones).

Continúa con pases cada vez más afiligranados, y entrando bien, da una estocada que basta, después de haber pinchado una vez. (Ovación, vuelta al ruedo y salida a los medios).

Lalanda, en el tercero, hace una faena con la izquierda, artística y valiente, entre clamorosas ovaciones.

Se hace dueño de la res. Se arrodiña, coge los pitones al toro y lo hace pasar, culminando el entusiasmo del "soberano".

Se perfila bien, y mete un estocanzazo algo desprendido. (Gran ovación vuelta al ruedo y salida a los medios.)

Séptimo.—Lalanda lo lancea admirablemente.

Lalanda brinda la muerte de este toro a la Directiva del Montepío, y hace una faena como no se había visto en Madrid desde los famosos tiempos de la competencia del gran José-lito y Belmonte, derrochando dominio, arte y valor en todos los pases.

Iguala la res, y Lalanda, entrando de manera impecable, como mandan los cánones del volapié, da una estocada hasta la bola. (Ovación inenarrable, el ruedo se llena de prendas y se le conceden las dos orejas.)

El Niño de la Palma, en el cuarto, veroniquéa ceñido y artísticamente. (Ovación.)

Con la muleta hace una faena intercalando pases de todas las clases, y agarra una estocada en las agujas que mata sin puntilla. (Ovación estruendosa y oreja.)

En el octavo toro, Cayetano hace una faena inteligente, dando un pinchazo bajo, que deslucen la faena.

**EL GANADO**

Los toros de Coquilla fueron iguales, y, como decimos al principio de esta reseña, de gran poder y superiormente criados.

Al arrastrar el sexto, el público obligó a que le dieran dos vueltas al ruedo, entre constantes ovaciones.

Después reclamó la presencia del ganadero, el cual salió a los medios con los cuatro matadores, tributándoseles clamorosas ovaciones, cosa que nunca se hizo en la plaza de toros de Madrid.

**COMENTARIOS**

Los aficionados dicen que desde tiempos de José-lito, no se recuerda corrida como la presenciada ayer tarde, tanto por el arte de los toreros como por la bravura y presentación del ganado.

**UN BANDERILLERO, HERIDO GRAVE**

Durante la lidia del primer toro, resultó cogido el banderillero Vaquerito, causándole la res una herida grave en el muslo derecho.

**BURSATILES**

Día 1 de junio de 1926

**BOLSA DE MADRID**

4 por 100 Interior . . . . .	69,10
4 por 100 Exterior . . . . .	82,90
4 por 100 Amortizable . . . . .	90
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,50
Id. id. 1917 . . . . .	92,90
Tesoros 1.º enero . . . . .	102,50
Id. 4 febrero . . . . .	102
Id. 15 abril . . . . .	102,46
Id. 4 noviembre . . . . .	100,50
Id. 5 junio . . . . .	103
Id. 8 abril 1926 . . . . .	102,10
Deuda Ferroviaria del Estado . . . . .	100,25
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100 . . . . .	91
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	98,60
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	108
Obligaciones Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	00,00
Explosivos . . . . .	475
Banco de España . . . . .	617
F. C. Norte . . . . .	435,50
Id. M. Z. A. . . . .	427
Banco Hipotecario . . . . .	431
Azucarera, Ordinarias . . . . .	34,50
Id. Preferentes . . . . .	100,50
Franco . . . . .	21,85
Libras . . . . .	32,33
Dollars . . . . .	6,67

**BANCO DE OVIEDO**  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
 Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano  
 Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias  
**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**  
 El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de  
**3 y medio por 100 a 6 meses**  
**4 » 100 a 1 año**  
**Cajas de alquiler**  
**Cajas de ahorros**

**ENTARIMADOS BESAYA**

De roble, castaño y eucalipto. Maderas secas. Consultar precios, que son muy ventajosos, a Besaya, S. A.—Santa Cruz de Iguña SANTANDER

**AL CERRAR LA EDICION**

**Briand ha declarado en la Cámara que la situación del crédito financiero francés es muy grave**

**La espantosa tragedia de Ecija.—Una joven secuestrada por unos gorilas**

**EL ESTADO DE PEREZ LUGIN SEVILLA.**—El señor Pérez Lugin continúa grave. Se ha celebrado junta de médicos, los cuales se mostraron pesimistas.

Entre los muchos telegramas recibidos por Pérez Lugin figura uno de Millán Astray, que dice:

“Te ordeno que mejores para que puedas incorporarte a tu bandera Teniente coronel, Millán Astray”.

**EL TRAGICO SUCESO DE LAS DOS JOVENES DECAPITADAS**

Ampliando la noticia que dimos ayer en esta misma sección, publicamos hoy la que sigue:

**SEVILLA.**—Comunican de Ecija que las dos jóvenes que aparecieron ayer decapitadas en la vía férrea son las jóvenes de dieciocho y dieciséis años, respectivamente, Ana y María Cardosa, hijas del guardabarrera del paso de nivel de la estación de Ecija.

Se cree que fué un doble suicidio. Los padres de las muchachas ignoran las causas. Se sabe que la noche del sábado, la madre vió a su hija Anita que lefa un papel y al preguntarla de quién era lo que lefa, la muchacha contestó con azoramiento y arrojó al fuego el papel.

La madre amonestó a su hija por esta conducta y la amenazó con dársele a su padre.

Entonces, Anita, contestó que, antes de que su padre se enterara y la pegara, se arrojaría al paso del tren.

Poco después salieron las dos hermanas y, desde entonces, se ignora lo ocurrido, o sea, las causas verdaderas de la tragedia que tiene preocupado a todo el pueblo.

**UNOS GORILAS RAPTAN UNA JOVEN**

**GUINEA.**—Ha llegado a la isla de Elobey el vapor “Vujao”, que conduce la expedición de oficiales que dirige el general Núñez de Prado y que va a establecer un destacamento militar.

Los expedicionarios, en su ruta van a atravesar la región de las cataratas del Alto Benito, en la que, según informes, parece ser que hay numerosos gorilas que ocasionan muchos daños.

Ultimamente han secuestrado a una joven que tienen cautiva en una meseta. Los excursionistas se proponen organizar grandes batidas contra los gorilas.

Desde algunos sitios se oyen gritos de la infeliz secuestrada.

**EL GENERAL SIMON, EN AXDIR**

Ayer llegó a Axdir el general Simón, conferenciando con Sanjurjo y después de visitar el terreno marchó a bordo del “Príncipe de Asturias” para Melilla.

**PARA PEDIR LA TOTAL SOLUCION DEL PROBLEMA DE MARRUECOS**

El domingo, de doce a dos de la tarde se celebra en Madrid una manifestación femenina, que irá a la Presidencia del Consejo.

Esta manifestación está organizada por la Junta de Damas y tiene por objeto felicitar al Gobierno por los éxitos de África y pedirle insista en terminar totalmente el problema de Marruecos para acabar con la intransigencia de los hogares españoles.

**INTERESANTE DEBATE EN LA CAMARA FRANCESA.—VUELVE A PRESENTARSE LA CUESTION DE CONFIANZA**

**PARIS.**—En la sesión de la Cámara Briand hizo un llamamiento al país pidiéndole que se agrupen en torno del Gobierno para la defensa del franco. Rogó a los que tienen anunciadas interpelaciones que se abstengan, por ahora, de explanarlas, dejando al Gobierno las manos libres.

Dirigiéndose a los socialistas les dice: Comprendo vuestro deseo de discutir la situación financiera, pero lo que hace falta es una colaboración auténtica de todos con el Gobierno, porque no es fácil el trabajo que le incumba al Gabinete.

Este desea que fiscalicen todos los proyectos que piensa presentar el Gobierno, pero las interpelaciones serán estériles.

No podemos admitirlas ahora porque el momento presente es muy grave para el crédito financiero francés. Creo que he dicho demasiado.

Si no puede establecerse la colaboración necesaria y no cuento con vuestra confianza, el actual Gobierno dejará el Poder para que vengan otros que lo hagan mejor.

Con este motivo se promovió un vivo debate.

En él Briand dijo que no continuará en el Gobierno sin contar con la mayoría absoluta, presentando la cuestión de confianza.

Se puso el asunto a votación, ganando el Gobierno por 313 votos contra 147, quedando aplazadas las interpelaciones sobre la situación financiera.

La votación ha sido un éxito formidable para el Gobierno.

**El movimiento militarista portugués**

**DIMITE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

**LISBOA.**—El presidente de la República doctor Bernardino Machado, ha renunciado a su cargo.

Esta decisión produjo gran sensación en el país.

**De interés para Asturias**

**SE APRUEBA LA CARTA MUNICIPAL DE OVIEDO**

Entré los decretos de Gobernación firmados ayer por el Monarca, figura uno, aprobando la Carta municipal del Ayuntamiento de Oviedo.

**Gran Hotel Barcelona**

Mariana Pineda, 7.—Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

**COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA**

Dirigido por nuestro paisano su propietario

**JOSE GALAN DIAZ**

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

**IX Peregrinación a Lourdes**

Trasladada la salida, por causa del mal tiempo, al 16 de junio para estar de vuelta el 22, sigue abierta la inscripción hasta el próximo día 5 en que se hará el pedido de coches para el tren especial.

**BILLETE:** En primera, 142 pesetas; en segunda, 102, en tercera, 62.

**HOTELES:** De seis a doce pesetas diarias por persona.

**DETALLES:** Al secretario de la Junta, Palacio Episcopal.—Oviedo.



SUCESOS

NIÑO ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

La crónica roja registra hoy otro desgraciado accidente, producido por el atropello de un automóvil. La víctima es un niño de cinco años, de nombre Adolfo Fernández.

Ocurrió el suceso en Lugones. Según los ocupantes del coche, únicas personas que han podido informarnos, cuando el automóvil que venía desde Gijón a esta ciudad para continuar viaje a Villa, a la posesión de los marqueses de Camposagrado, atravesaba por enfrente de una finca en el sitio conocido por el Castro, el niño salió corriendo desde el interior de una finca, tan inoportunamente, que el conductor del vehículo no pudo detenerle ni, por tanto,

impedir el atropello. El coche pasó íntegramente sobre el brazo izquierdo de la criatura.

En el mismo automóvil fué transportado el pobre niño a la Casa de Socorro donde el médico de guardia señor Cabal, le apreció fractura completa de la mano izquierda, hasta el punto de que habrá sido inevitable la amputación, fuerte herida contusa en la región malar y otras contusiones en diversas partes del cuerpo.

Después de convenientemente asistido y en el mismo coche fué trasladado al Hospital, donde ingresó en muy grave estado a las seis de la tarde.

El coche y todos sus ocupantes, damas en su mayor parte, quedaron detenidos, a disposición del Juzgado de instrucción de Oviedo, mientras prestaron declaración. Después continuaron viaje.

El conductor quedó sujeto a pro-

ceso, aunque en libertad provisional.

El coche es de la matrícula de Madrid y esta señalado con el número 4521.

OTRO PERRO QUE MUERDE

Rosario Menéndez, de sesenta y un años, vecina de la Fuente de la Plata, fué curada en la Casa de Socorro de heridas contusas en la mano derecha y en el muslo del mismo lado, ocasionadas por mordedura de un perro, cuyo dueño fué denunciado al Juzgado.

¿DE QUIEN ES EL MALETIN?

El mozo de equipajes Faustino L. Avechuco, entregó en la Comisaría de Vigilancia un maletín que halló abandonado ayer tarde en la estación del Norte.

El maletín, que contiene ropas de uso personal y útiles de aseo, será entregado a quien acredite ser su dueño.

Si pasados tres días no se presentase el propietario a recoger el susodicho maletín, será entregado en la Alcaldía.

HERIDO CASUAL

En la Casa de Socorro fué asistido Fernando Estébanes, de treinta y seis años, vecino del Fresno y obrero en los talleres de los ferrocarriles Económicos.

Presentaba una herida contusa en la pierna izquierda, que se produjo en el trabajo.

Después de curado pasó a su domicilio.

DOS SUJETOS DE CUIDADO

Por un agente de seguridad, vestido de paisano, fueron detenidos ayer los aventajados discípulos de Caco, José Navarro apodado "El Maño" y Antolín Ortiz Torre, ambos ventajosamente conocidos por la policía como amantes de la propiedad ajena.

Lotería Nacional

Sorteo verificado en Madrid el día 1.º de junio de 1926

PREMIOS MAYORES

Table with 3 columns: Numeros, Pesetas, Poblaciones. Includes prizes of 17,588, 12,762, and 12,477 pesetas.

PREMIADOS CON 300 Ptas.

Table showing prize numbers for 300 Ptas. categories: UNIDAD, DECENA, CENTENA, MIL, DOS MIL, TRES MIL, CUATRO MIL, CINCO MIL, SEIS MIL, OCHO MIL, NUEVE MIL, DIEZ MIL, ONCE MIL.

DOCE MIL

Table showing prize numbers for DOCE MIL, TRECE MIL, and CATORCE MIL.

VEINTICINCO MIL

Table showing prize numbers for VEINTICINCO MIL and VEINTISEIS MIL.

PREMIADOS CON 1.500 PTAS.

Table listing prize numbers and locations for 1,500 Ptas. prizes, including cities like Sevilla, Madrid, Barcelona, and others.

QUINCE MIL

Table showing prize numbers for QUINCE MIL and DIEZ Y SEIS MIL.

VEINTISIETE MIL

Table showing prize numbers for VEINTISIETE MIL and VEINTIOCHO MIL.

DIEZ Y SIETE MIL

Table showing prize numbers for DIEZ Y SIETE MIL and DIEZ Y OCHO MIL.

VEINTINUEVE MIL

Table showing prize numbers for VEINTINUEVE MIL and TREINTA MIL.

DIEZ Y NUEVE MIL

Table showing prize numbers for DIEZ Y NUEVE MIL and VEINTE MIL.

TREINTA Y UN MIL

Table showing prize numbers for TREINTA Y UN MIL and TREINTA Y DOS MIL.

VEINTIUN MIL

Table showing prize numbers for VEINTIUN MIL and VEINTIDOS MIL.

TREINTA Y TRES MIL

Table showing prize numbers for TREINTA Y TRES MIL and TREINTA Y CUATRO MIL.

OBSERVACIONES

99 aproximaciones de 300 pesetas, para la centena de cada uno de los tres primeros premios. 2 de 800 pesetas, para los números anterior y posterior del premio primero. 2 de 700 pesetas, para los números anterior y posterior del segundo. 2 de 588 pesetas, para los números anterior y posterior del tercero.

Los billetes del próximo sorteo serán de 40 pesetas, divididos en décimos de 4 pesetas.

VEINTITRES MIL

Table showing prize numbers for VEINTITRES MIL and VEINTICUATRO MIL.

TREINTA Y CINCO MIL

Table showing prize numbers for TREINTA Y CINCO MIL and TREINTA Y SEIS MIL.

VEINTICUATRO MIL

Table showing prize numbers for VEINTICUATRO MIL.

TREINTA Y SEIS MIL

Table showing prize numbers for TREINTA Y SEIS MIL.



# INFORMACION DE GIJÓN

## Después de un triste suceso

EL ENTIERRO DEL CABO FERNANDO ALVAREZ

A las seis de la tarde de ayer fueron conducidos a la última morada, desde el Hospital de Caridad, los restos mortales del cabo de la Guardia municipal Fernando Alvarez, protagonista del triste suceso de que ayer dimos cuenta a nuestros lectores.

El acto constituyó una verdadera manifestación de duelo, cosa que esperábamos, dadas las circunstancias en que encontró la muerte el mencionado cabo, el aprecio y simpatías de que gozaba por su buen comportamiento y recto proceder, y el general sentimiento que lo ocurrido produjo en nuestra villa.

En severa carroza fué colocado el féretro, y seguidamente se formaron los duelos. Constituían el de autoridades el señor gobernador civil de la provincia, que lo presidía, acompañado del alcalde, señor Zubillaga; coronel del Tarragona, señor Martínez Morán.

Luego figuraban en los duelos el delegado gubernativo, comandante Arroyo; jefe de la Policía gubernativa, señor Gonzalo Gascuña; teniente jefe de las fuerzas de Seguridad, tenientes de la Guardia civil, concejales y otras personas.

Seguía, después de la carroza, la Guardia de Seguridad, formada; el inspector de la Municipal, señor Zarracina, con todos los números francos de servicio y jefes subalternos y varios números de la Guardia civil, llevando a su frente un suboficial y cuatro sargentos. Las cintas de la caja eran portadas por cuatro compañeros del finado. Y después de todo este elemento oficial, se agolpaban un gentío inmenso; una incontable muchedumbre que acudió a expresar de esta manera evidente, el sentimiento que le produjo el triste fin de tan digno agente de la autoridad.

Al dar cuenta ayer a nuestros lectores del suceso que tan lamentable epilogo tuvo, hemos lamentado lo ocurrido, porque ello había costado la vida a un agente de la autoridad que, como el cabo de la Guardia municipal Fernando Alvarez, sólo elogios merecía por su continuo buen comportamiento. Hoy, al seguir informando sobre tal hecho, hemos de repetir nuestras manifestaciones de sentimiento, que queremos lleguen a la apenada familia del finado; a sus compañeros, que pierden un excelente amigo y a las autoridades, que lamentarán la baja de un subordinado, riguroso cumplidor de sus deberes y disciplinado.

¡Descanse en paz Fernando Alvarez!

### MANIFESTACIONES DEL ALCALDE

Al recibir ayer por la mañana el alcalde, señor Zubillaga, a los periodistas, les rogó hiciesen constar su protesta contra la actitud del público, que presencié el lamentable suceso en que perdió la vida el cabo de la Guardia municipal don Fernando Alvarez, puesto que las autoridades deben contar en todo momento, para el ejercicio de su función, con la asistencia de los ciudadanos.

En cuanto a las casas de lenocinio del barrio de Cimadevilla, aseguró el señor Zubillaga que procedería a su clausura, tanto para evitar la repetición de escándalos, como por la falta de higiene que en ellas se observa.

Muy puestas en razón encontramos las manifestaciones del señor Zubillaga y aplaudimos sin reservas las medidas que anuncia. Cuando los ciudadanos no tienen la consciencia de lo que la ciudadanía significa, ni llegan a alcanzar el respeto y la ayuda que la autoridad merece, pues ella es la encargada de velar por la tranquilidad de todos, sólo de reproches son dignos y del trato adecuado quienes, por falta de cultura, se hacen indignos de ostentar tan alto título. En cuanto a las medidas para evitar escándalos y perjuicios para la salud pública, las consideramos obligadas, pues ni la tranquilidad ni la salud de los ciudadanos verdaderos puede estar pendiente del capricho de unos cuantos alborotadores y despreocupados.

### FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

En el Hospital de Caridad dejó de existir la noche pasada Avelino Coca-

ño, uno de los que resultaron heridos en el transcurso del suceso de que venimos dando cuenta.

Nos apena tan fatal desenlace, y hacemos llegar a los familiares del finado nuestro pésame.

## Ateneo Obrero de Gijón

### EXCURSION A QUIROS

El grupo de Excursionismo y Fotografía de este Centro organiza para el día 6 de junio una interesante excursión a Santa Marina de Quirós, con el siguiente itinerario: Gijón, Oviedo, Trubia, Caranga, Santa Marina de Quirós; regreso por Trubia, Biedes y Avilés.

Elementos del Casino de Quirós han ofrecido espontáneamente su concurso a este Centro, para el mayor éxito de la excursión.

Desde hoy, domingo, quedan abiertas las listas de inscripción en la Secretaría del Grupo.

### CONFERENCIAS PARA LOS DIAS 4 Y 5 DE JUNIO

Atentamente invitado por el Ateneo de Gijón, los días 4 y 5 del actual mes dará dos notables conferencias en dicho Centro el eminente geólogo y virtuoso sacerdote, don Jesús Carballo, que versarán sobre los siguientes temas: "Origen y evolución de la industria prehistórica" (referencia especial a Asturias).

"Origen y evolución del arte prehistórico" (especialmente en Asturias).

Las conferencias empezarán a las ocho en punto de la noche, y la entrada a las mismas será pública.

## VIDA RELIGIOSA

### EN SAN LORENZO

Solemnes, muy solemnes, resultaron los celebrados el domingo último en la iglesia parroquial de San Pedro, organizados por el Catecismo de Gijón, en honor del Niño Jesús, para solemnizar el acto de la primera Comunión.

Tanto por la mañana como por la tarde, los cultos resultaron hermosos, sobre toda ponderación, y ya al atardecer (salió la procesión, en la que figuraban muchísimos niños, todos bellos, presenciando su paso infinidad de personas.

5000 CORTES DE TRAJE

VENDE A CUALQUIER PRECIO

# MI TIENDA

LA TRERIA DE PRIMER ORDEN - URÍA-30-OVIEDO

## VARIAS NOTAS

### LOS GIJONESES EN LA HABANA

Contestando al mensaje que les envió el alcalde, al enviarles la hermosa bandera regalada por el Ayuntamiento al Club Gijonés de la Habana, aquéllos coterráneos han contestado con otro sentido mensaje que llegó ya a poder del alcalde.

### LA CIRCULACION DE TRANVIAS

El alcalde se ha dirigido, en atento besalamano, al director de la Empresa de Tranvías, rogándole vea la manera de armonizar los intereses de aquella Empresa y los del público, de manera que los tranvías no circulen por la calle Corrida durante las horas de paseo.

### PARA EL CONSUMO

En el Matadero municipal fueron sacrificadas ayer las siguientes reses para el consumo de la población: terneros, 3; añojos, 26; novillos, 34; vacas, 1; corderos, 13; cabritos, 13; cerdos, 26. Total, 116 reses.

### LAS MATRICULAS DE HONOR

Durante los exámenes que se vienen celebrando en nuestros Centros docentes, han sido concedidas las siguientes matriculas de honor:

En la Escuela Industrial: sobresaliente con premio, a Dativo Rodríguez Junquera, en Trigonometría y Topografía, Mecánica general, Física general, Francés, segundo curso, Dibujo geométrico, segundo curso.

A Javier Sánchez Suárez, sobresaliente, con premio en Trigonometría, y Topografía, Mecánica general, Francés, segundo curso, Dibujo geométrico, segundo curso.

A Luis Zamora Baños, sobresaliente con premio en Física general.

En la Escuela de Comercio: Ejercicios de Gramática española, matrícula de Honor, Florentina González López.

## TEATRO CAMPOAMOR

Gran compañía de ópera HIPOLITO LAZARO

Hoy, miércoles 2 de junio de 1926

FUNCION INAUGURAL

A las diez de la noche, primera de abono, la ópera en cuatro actos, del maestro Verdi,

"A I D A"

Mañana, festividad del Corpus, segunda y última función de abono, la ópera del maestro Puccini,

"LA BOHEME"

Despedida de la compañía.

A las diez de la noche,

Se despachan localidades para las dos funciones

Elementos de Historia Universal y especial de España, Florentina González López, José María Rodríguez González, Carlos Morán García y Alfonso Piñera Medio.

Rudimentos de Derecho y Economía política: José Valdés Díaz, José Manuel Fernández, Vicenta González Hernández; Benigno Fernández Fernández y Alfonso Suárez Marguenda.

Geografía general y especial de España: Alfonso Suárez Marguenda, Vicenta González Hernández, José Manuel Fernández Fernández, Amadeo Suárez Menéndez y José Menéndez Uría.

Elementos de Aritmética y Geometría: Agustín Montes Frieria, José Mendivil Fernández, Pedro Sierra Muñiz y Carlos Morán García.

Ampliación de Aritmética y elementos de Algebra: Alfonso Suárez Marguenda, Vicenta González Fernández; Benigno Fernández Fernández y José Menéndez Uría.

Dibujo: Manuel Menéndez Uría, Alfonso Suárez Marguenda y Amadeo Suárez Menéndez.

## VIDA SOCIAL

◇ Ha sido operado en el Sanatorio de "Covadonga" nuestro estimable amigo el virtuoso presbítero y capellán del Asilo de los Ancianos Desamparados de Gijón, don José Alvarez Cuervo, de la que salió satisfactoriamente, siendo un éxito más de los alcanzados por los renombrados doctores que regentan dicho Sanatorio, a quienes felicitamos, lo mismo que al operado, que se encuentra bastante mejor de su dolencia, después del largo tiempo que llevaba postrado en el lecho.

◇ En la capilla del Palacio Episcopal de Somió unieron para siempre sus destinos la bella señorita gijonesa Antonia María Alonso y el joven don Cándido Cobián, pertenecientes ambos a muy estimadas familias.

Bendijo la unión el R. P. Ibero y apadrinaron a los contrayentes doña Lucinda Rodríguez de Cobián, madre del novio, y el alcalde de Langreo, don Gil Rodríguez, tío del contrayente.

Como testigos actuaron don Augusto Alvarez, don Gumersindo Pedrayes, el doctor don Ramón G. Cobián y don Evaristo Alonso Peón, asistiendo en representación del juez don Manuel G. Cobián.

Durante la misa, la orquesta que dirige el maestro Uría interpretó escogidas obras.

Después del nupcial acto, los novios e invitados se trasladaron al Hotel Comercio, donde fué servido espléndido banquete.

Los novios, a quienes deseamos toda suerte de venturas, salieron a recorrer varias capitales de la Península.

## CHOCOLATEROS

Se venden: Una afinadora de tres cilindros piedra granito de 320 por 165 m/m, y un galé con solera de 700 m/m y piedras de 350 m/m. Seminuevo. Informes: Travesía de García, 2. Teléfono, 263. GIJÓN.




Dos marcas inconfundibles por el gran rendimiento de sus coches, su perfecto funcionamiento y la elegancia característica de su línea.

CONSULTE A SUS CONCESIONARIOS:

## GARAGE BLANCO.-Oviedo





# INFORMACION REGIONAL

## Llanes

### VIDA SOCIAL

Llegó de Madrid, don José Pellico, a quien nos ha sido muy grato saludar.

Con el fin de pasar una temporada en Madrid, salió el joven don Eugenio Celorjo.

Pasó el día en la localidad el nuevo delegado gubernativo de este distrito don Fernando Arroyo.

### PROXIMAS BODAS

Por don Valentín Zubizarreta y señora, ha sido pedida para su hijo don Mariano, la mano de la encantadora señorita Carmen Gavito Carriedo.

La boda se celebrará en breve. También se anuncia para en breve, la unión del inteligente y respetado doctor don Juan Antonio Sarro, con la gentil señorita Rosario Torriello Covián.

### ESPECTACULOS

Continúan pasándose por la pantalla, las grandes obras de la cinematografía española.

Tras la proyección de "La Dolores" y "Mancha que limpia"... anunciase "La revoltosa" en la que Orduña, Menca-yo... realizan una labor irreprochable.

Exhibirás al lado de esta gran film, una cinta del match internacional de foot-ball, jugado en Viena entre los onces representativos de Austria y España.

### LOS CONCIERTOS DE LA BANDA

Esta semana han comenzado las audiciones musicales que hasta el próximo otoño dará la Banda municipal, todos los jueves.

Con tal motivo, el paseo véase anudadísimo y realizado con la presencia de todas las bellezas llaniscas.

## Quirós

### VIDA SOCIAL

Regresó de Vetusta, donde pasó larga temporada con sus familiares, el digno director de la Academia Ojanguen, nuestro buen amigo don Arturo y distinguida esposa, la bellísima y simpática señorita Violeta Argüelles Bengochea.

Salió para Mieres, su villa natal, la encantadora joven Cándida Sánchez Delgado, cuya ausencia lamentamos, deseando su pronto retorno.

S. G.

## Villazón (Salas)

### NECROLOGICA

El martes último ha fallecido el vecino don Angel Pérez, persona atenta y de nobles sentimientos.

Debido a tan bellas cualidades y también a las extensas simpatías de que su buen hijo goza, don Francisco P. Castañedo, acreditado perito en particiones, concurren a las honras fúnebres del finado muchos y distinguidos asistentes de los pueblos limítrofes, Salas Corias, Malleza, Pravia y Puentevega, viéndose con tal motivo converger en Villazón unos doce automóviles.

## Grado

### EL NOVENARIO DE LA MADRE DEL AMOR HERMOSO

Confesemos que de cuantos cultos religiosos hemos presenciado en nuestra parroquia, ninguno nos ha causado tan hermosa y profunda impresión como los que se vienen celebrando estos días con motivo de la solemnisima novena en honor de la Madre del Amor Hermoso.

Todo es en estos conmovedores actos recogimiento y esplendor e inefabilidad para las almas.

El templo presenta un maravilloso aspecto, pues está adornado, especialmente el altar mayor, con multitud de flores, siendo la luz de una intensidad extraordinaria.

Un afinado coro de angelicales señoritas entona, al final de la novena, preciosos cantos religiosos, acompañado de armónium, lo que hace aún más bella y deliciosa su armonía.

El padre Eugenio San José, de la Orden de los Carmelitas, orador sagrado de lo más elocuente y culto que hemos escuchado, pronuncia a diario notabilísimos sermones, que la concurrencia elogia con calor.

El lunes, último día de las Flores, habrá procesión por la tarde y sermón al regreso de la misma a la iglesia.

F. V. de S.

## Llanera

### DE SOCIEDAD

En el trasatlántico "Lafayette" han regresado de Cuba don Benjamín Menéndez Díaz y su bella esposa, doña Victoria Flórez, de conocida familia de Ables, a cuyo lado se proponen pasar una temporada.

Bien venidos, y que su estancia en ésta les sea grata.

## Sotrondio

Se hacen camisas y calzoncillos para caballero, encima de la Cooperativa.

## Villalegre (Avilés)

### EN PRO DEL PARQUE

No ha tenido mala acogida el segundo intento de formación en nuestro simpático Villalegre del tan suspirado parque; la idea está lanzada y parece que acogida, pero esto es poco que se vea bien: es necesario laborar, es imprescindible que todo el pueblo unido trabaje por esta mejora que tanto embellecería a Villalegre; no hay que dormirse con la proposición, se necesitan hechos. Para que un pueblo prospere es necesario el sacrificio general de todos sus vecinos. Los industriales son los más llamados a toda clase de mejora urbana, son los que necesitan que al pueblo no le falte nada, que esté bien servido en todas las cosas, para que de ese modo la gente acuda, ya bien de paseo, de temporada, de residencia fija o de lo que sea. Con comodidades y embellecimiento Villalegre aumentaría en todas las formas y esos industriales serían los que hallarían los beneficios en sus cajas; es necesario sembrar para recoger; el dinero encerrado no produce. También los propietarios son los llamados, casi tanto como los industriales, a prestar ayuda a esta mejora que se trata de llevar a la práctica; sus edificios, ya bien de residencia propia o de alquiler, ¿cuánto ganarían con esto? A buen seguro un 50 por 100.

¿Qué cabe después de lo explicado? Que tanto los industriales como los propietarios, como los vecinos todos, deben de contribuir con gran entusiasmo a que sea un hecho el proyectado parque, y sin demora comenzar a hacer las gestiones necesarias. Queremos poder, y si es cierto que hay cariño al pueblo, debemos nombrar una Comisión y a trabajar sin descansar.

so por el pueblo para conseguir lo indicado.

Kúsebra.

## Pría (Villanueva)

Para Sama de Langreo, la virtuosa señorita Trinidad Inés García.

Llegó de Madrid, con el fin de visitar a su señora madre, que ha tiempo se encuentra bastante delicada, don Angel Sánchez Collado, a quien nos fué muy grato saludar.

Pasó unas horas entre nosotros, habiendo salido para Oviedo, el ilustrado presbítero don Benigno García, coadjutor que fué de esta feligresía.

Para la villa de Jovellanos, la bella señorita Ramona Pérez Corrales.

Regresó de Gijón la encantadora señorita Luz Rivero Díaz.

Con motivo de celebrar su fiesta onomástica el día 22 del actual doña Rita Fuentes de Zaragoza, fueron muchas las felicitaciones que por tal motivo recibió, a la que unimos la nuestra, muy sincera.

## Cancienes (Corvera)

### VIDA SOCIAL

En la iglesia parroquial de Cancienes contrajeron matrimonio la simpática señorita Delfina Menéndez Pastillo y el joven empleado del ferrocarril del Norte, don Emiliano Soto Santa María.

Bendijo la unión el párroco don Severino F. Cocañín. Fueron los novios apadrinados por don Rafael Menéndez y doña María Menéndez, hermana de la novia. Representó al Juzgado don Prudencia Menéndez, y firmaron el acta don José G. Campa y don José Suárez, corresponsal de REGION.

Fueron varias las jóvenes de la localidad que los acompañaron en el acto. Después, los invitados fueron obsequiados con un suculento banquete en casa de los padres de la novia, y el resto del día lo pasaron en el Salón Ferrerín.

Los novios salieron en el tren correo con dirección a Burgos y otras poblaciones de España.

Les deseamos eterna luna de miel.

## Cangas de Tineo

### LA FERIONA

El miércoles se ha celebrado la feriona con gran animación y aunque la lluvia deslució algo la mañana, las calles, el mercado y la Vega estaban aledados de aldeanos y de gente moza que al amparo del paraguas aprovechaban mejor el flirteo.

Aunque no de tanta importancia como la feria pasada, hubo muchas transacciones y buenas, vendiéndose la vaca y ternera a altos precios, sobre todo para vida. Los demás artículos de primera necesidad (huevos, mante-

ca, patatas...) al alcance de todas las fortunas y los de segunda, vino, pasates, etc., al nivel de siempre.

### LA SUMISION DE ABD EL KRIM

"También la gente del pueblo, tiene su corazoncito" y el nuestro se expansionó ayer con alegría loca al saberse las últimas noticias de Marruecos y sobre todo la entrega de los prisioneros. Todos se hacían lenguas del alto mando y algunas lenguas pedían la cabeza del cabeceilla (¡vaya figura retórica!).

Por la noche la Banda municipal, cada día mejor en conjunto, dió un concierto y ¿cómo no? la gente joven aprovechó los bailables dejando en buen lugar a Terpsicore.

### DE SOCIEDAD

Ha dado a luz felizmente un robusto niño, doña Elena Florez Uria, esposa de nuestro distinguido y querido amigo, el ilustre abogado don Antonio Arce. Reciban nuestras sinceras felicitaciones.

### DE LA VIDA MUNICIPAL

Hemos visto primorosamente presentada y con todo lujo de detalles la memoria y planos para el alcantarillado y pavimentación de la calle Mayor. El proyecto ha costado 1.500 pesetas y las obras presupuestan en 125.000 pesetas... ¡veinticinco años más de ilusiones para la villa! Pero quién sabe, el señor Arango tiene la palabra y a lo mejor nos deja por embusteros y ¡vaya disgusto entonces para la capital del conejo!

R. de Aldecoa.

## Sama de Langreo

### VIDA SOCIAL

Ha salido para Cuenya (Nava), después de pasar en ésta una temporada, la simpática y elegante señorita Anita Palacio.

Que su estancia entre nosotros le haya sido grata.

Después de haber pasado una larga temporada en Pravia, ha regresado a ésta la bella y simpática señorita Carlolina Blanco.

## Vidiago

### ENHORABUENA

La distinguida señora de nuestro amigo don Ramón Rivero, ha dado a luz en la Habana una preciosa niña. Hacemos extensiva la enhorabuena a los abuelos, residentes en ésta don Gaspar Rivero y doña Sabina Noriega.

### DE SOCIEDAD

Pasa una temporada en Madrid el simpático y querido amigo don Rodrigo Noriega, que está siendo objeto de muchos agasajos en la Villa y Corte.

Regresó de Santander la simpática y distinguida señorita Fernandita Vega.

Salió para Madrid don Fernando Llera.

Tuvimos el gusto de saludar en ésta, al culto periodista santanderino don Ramón Noriega.

### CULTOS

Dados los preparativos y ensayos prometen resultar muy solemnes los que se han de celebrar para solemnizar la novena del Sagrado Corazón de Jesús.

## Navia

### VIDA SOCIAL

Después de pasar en Madrid la temporada invernal, han llegado a esta villa don Luis García Manso y su distinguida esposa doña María Olivares.

También llegó de Oviedo el aventajado estudiante de Derecho don José Sánchez Rey, habiendo obtenido en los últimos exámenes muy brillantes calificaciones, por lo que le felicitamos efusivamente.

Estuvieron en Oviedo y Gijón el celoso alcalde de esta villa don Carlos Peláez y el prestigioso comerciante don Antonio Fernández.

Hemos tenido el placer de saludar en ésta a la lindísima señorita de La Caridad, Evenilde Manrique.

Estuvo en Oviedo el señor don Lázaro Fernández.

Después de muy larga ausencia llegó de Puerto Rico, teniendo el propósito de radicarse en esta su tierra, el distinguido señor don Ricardo Mántaras.



### LA SEÑORA

## Doña Filomena Martínez García

Falleció a la una de la tarde del día 1.º de junio de 1926, a los 78 años de edad, en su casa del Pedroso (Valdecuna)

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Isabel, don Fernando, don Juan José, doña Aurora y don Próspero; hijos políticos, don José Suárez, doña Aurora García Fernández, don Santos Molleda y doña Carmen Vallina,

RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, día 2 del corriente, en la Iglesia parroquial de Valdecuna, y acto seguido a la conducción del cadáver, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, al cementerio de Valdecuna, por cuyo favor les quedará eternamente agradecidos.

No se reparten esquelas.



DE TOLEDO

Ter. er Congreso Eucarístico Nacional

Temas que han sido señalados para su estudio en las diferentes secciones del Congreso.

G

Primera. Principales costumbres típicas de España en la festividad del Corpus.

Segunda. Restauración de las Sacramentales con su primitivo y genuino carácter eucarístico.

Tercera. El rito mozárabe en la historia eucarística de España.

DEL CONGRESO EUCARÍSTICO NACIONAL.—TEMAS.—SECCION DE MUJERES

El misterio eucarístico razonado por el sentimiento del amor.

Disposiciones necesarias para antes y después de la Sagrada Comunión.

La obra de las Marías. Su naturaleza e importancia. Su divulgación.

Causas y remedios de la inobservancia de los preceptos dominical y paschal por parte de las mujeres.

Apostolado de la mujer en la familia para que los hombres cumplan con estos preceptos.

Deberes especiales de las señoras cristianas en orden a la satisfacción de estos preceptos por parte de los sirvientes.

Mujeres españolas más distinguidas en la devoción al Santísimo Sacramento.

La "Loca del Sacramento". Su vida ejemplar. Oportunidad de pedir su elevación a los altares.

"Asociación de señoras para velar al Santísimo en las Cuarenta Horas". Origen y estado actual de esta obra.

SECCION DE JOVENES

La Sagrada Eucaristía alimento principal de los ideales de verdad, bondad, belleza y valor.

La Eucaristía, fuente de pureza y virginidad en la juventud.

La Sagrada Eucaristía y la modestia cristiana.

Medios principales de fomentar la Santa Comunión en los Jóvenes obreros.

Medios más adecuados para propagar la Comunión frecuente en los escolares.

Medios prácticos para restaurar entre los jóvenes la costumbre de ayudar en la celebración de la Santa Misa.

Jóvenes españoles que más han sobresalido por su devoción a Jesús Sacramentado.

Obras Eucarísticas de juventud, nacionales y extranjeras, más adaptables a nuestra época y a nuestra nación.

Bosquejo histórico-artístico de las Custodias más notables de España.

SECCION DE NIÑOS

Necesidad de atender especialmente a la formación Eucarística de los niños en las Catequesis.

La Sagrada Comunión, medio principal de educación.

La Comunión frecuente y el Viático de los niños.

Apostolado de los niños para procurar en la familia la observancia de la misa en los días festivos y de la Comunión en tiempo pascual.

¿Debe darse premio en las Comuniones de niños?

Utilidad de la organización de las Misas corales de niños.

Niños españoles, célebres por su amor a la Sagrada Eucaristía.

Los "Pages" y los "Seises" en las festividades del Santísimo.

La obra de perseverancia eucarística después de la primera Comunión.

ADVERTENCIAS

Juzgamos conveniente, para mayor orientación de los que hayan de estudiar los anteriores temas, añadir las siguientes advertencias:

Primera. Para los jóvenes y los niños se han puesto temas de carácter común, que indistintamente pueden ser discutidos en las secciones de uno y otro sexo.

Segunda. Aunque cuando los temas hayan de ser estudiados respectivamente en las secciones propias, puede escribir sobre cada uno de ellos toda clase de personas.

Tercera. Los trabajos han de ser enviados al secretario del Congreso (Palacio Arzobispal, Toledo), antes del día 10 de setiembre.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy

SALA DE LO CIVIL

Laviana.—Don Manuel Ayetará, con don Aurelio García Velasco y doña Ramona Cernuda, sobre pago de pesetas. Abogados señores Muñoz de Diego y Alas; procuradores señores Alvarez y Fernández.

Laviana.—Don Maximino Vázquez Valles, con doña Ignacia Arizabalaga, sobre desahucio. Abogados señores Cabeza y Zapico; procuradores, señores Izquierdo y Gómez.

SALA DE LO CRIMINAL

Oviedo.—Contra Ignacio Alonso Barro, por estafa. Abogados, señores Martínez y Buyla; procuradores señores Arango y Casaprima.

Laviana.—Contra Fernando Fernández Pombar, por lesiones. Abogado señor Suárez; procurador señor Alonso.

Lena.—Contra Félix Prieto Sánchez, por estafa. Abogado señor Arango; procurador señor Alvarez.

Lena.—Contra Cruz Aurelia Cuervo, por lesiones. Abogado señor Orche; procurador señor Bernardo.

Siero.—Contra Laurencio Rodríguez Villanueva, por lesiones. Abogado señor Suárez; procurador señor Alvarez.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA Se han nombrado los siguientes maestros interinos:

Para Soto, en Aller, don Juan Gutiérrez; para Felechosa, en idem, don Martín Pérez Rodrigo; para Llamas, en idem, don Edmundo Regadera; para

Cuériga, en idem, don Gregorio González, Morán; para San Esteban, en Morcón, don Cipriano Muñiz; para Caravia, en Caravia, don David González Fernández; para Dóriga, en Salas, don Antonio González Fernández.

Remítase a la Alcaldía de Avilés, para su entrega a doña Josefa Suárez, viuda de don Antonio Arango, oficio de la Sección de Pontevedra, reclamando dos pólizas, una de cinco pesetas y otra de diez, para el expediente de viudedad.

A la maestra de Mier se le devuelve su instancia solicitando permi-

so para que acompañe la hoja de servicios.

A la Dirección general del ramo se remite expediente de permuta de don Avelino Arias y otro.

Al interino de Villayón se le remiten dos recibos abonados por el propietario por material del tercer distrito para su abono, en Larache, como propietario de dicha Escuela que está en el servicio militar.

Se nombra maestro interino de Godos, en Oviedo, a don Severino Díaz Rodríguez, y de Orderías, en Somiedo, a don José Sarria.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. LUIS DE SAN JUAN Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, pri-

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indolores. Dentaduras todos sistemas.

JAIME VILESID, Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49. Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5. Festivos, de 10 a 1.

VENTAS

EN GRADO SE VENDE casa de planta baja, principal y bohardilla, situada en la Herrería y en la que hay instaladas una zapatería y una carnicería. Informarán en la misma.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

EN GRADO SE VENDE moto "B. S. A.", con sidecar, completamente nueva y equipada todo lujo. Informarán: Garage La Cruz. Teléfono, 62.

CAMIONETA FORD Nueva, tipo auto-car, 5 asientos, gran caja para equipajes, reparto viajeros, capota plegable, recambios sin estrenar, ballestas enteras traseras, amortiguadores, único modelo en España, vendo barato, por ausentarme. Razón: Alfredo Meris, Caveda, 43, primero.

CARROCERIE "BUICK", siete asientos, último modelo, se vende. Informes, Garage Morán, Llanes.

VARIOS

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcel, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rúa, 6. Tefno. 14-15. Oviedo.

EN LA PINTORESCA Pravia de la Arena, con un frente delicioso al mar, se alquila casa amueblada. Para informes: Doña María M. viuda de Menéndez, Pravia (La Arena).

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López, Tenderina Alta, 47, 1.ª, izquierda.

AMA DE CRIA QUE TENGA leche fresca se necesita para criar en su casa. Razón: Sama de Langreo. Carnicería de "Quico el Maragato".

MODISTA NECESITA oficiales y aprendizas. Informarán Campoamor, 4, segundo derecha.

SE DESEAN TRES O cuatro habitaciones, con entrada independiente, o piso pequeño para oficinas. Referencias y garantías a satisfacción. Escribir, detallando ofertas, al Apartado número 66. Oviedo.

CABALLERO JOVEN desea hospedaje casa particular, en familia. Informes: en esta Administración.

EN SU VISITA A Madrid no deje de hospedarse en la Gran Pensión Riojana y estará usted altamente complacido. ¡Confort! Precios módicos ¡Comodidad! Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Esta Casa no tiene sucursales.

SE OFRECE PROFESORA para dar lección a domicilio. Informes: G. Besada, 5, cuarto.

SE CEDA HABITACION amueblada, con derecho a cocina, a señora sola. Informarán en esta Redacción, de siete a ocho.

AMA DE CRIA. — Se ofrece para criar en casa de los padres. Razón: Principado, 3, tercero, derecha.

Industria y Comercio

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

DIBUJOS MODERNOS, para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93—Gijón.

PLANTAS DE HORTALIZAS, de coliflores tempranas, de medio tiempo y tardía; de repollos, Holanda, Brunsvik, San Dionisio, Milán temprano y tardía (Borrachón rizo) y lechugas en dos clases. Criadas en terreno sano, sin contener yerbas malas ni "boliche". Se venden en el comercio de Semillas Casa Ronderos. Mon, 26, Oviedo. Teléf. 1-57.

LANAS LAVADAS, Merinas, colchoneras, desde 60 pesetas. Lanerías Covadonga, 1. Altamirano, 4. Manuel Rodero. Oviedo.

MUEBLES. — PRECIOS de liquidación, en el Almacén de CARLOS. Sta. Clara (Frente la Cuartel de Ingenieros).

TRASPASOS

TRASPASO CASA VIAGEROS, buenas condiciones. Informarán: Menéndez Valdés, 49. Tienda. Gijón.

Sección general de anuncios

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de junio, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precio del pasaje en tercera para HABANA, pesetas 549,75 y para VERACRUZ, pesetas 592,75.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléf. 666

PEDID CHIMBO ES EL JABON MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: Eugenio D. Monasterio

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arcas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Oraso"

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono. 103

Moros, 40



# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Dr. Rodríguez San Pedro**  
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

### Odontólogos

**DR. FERNANDO MUNIZ TOGA**  
Odontólogo de la Beneficencia provincial, TRASLADO su consulta de enfermedades de la boca y dientes al nuevo edificio de la plaza de la Escandalera. (Entrada por Argüelles, 39). Teléfono 9-74. Oviedo. Consulta de nueve a una y de cuatro a siete.

### Niños

**Samuel Sisniega**  
Pecho y niños. Pidal, 4 Oviedo.

### Nariz y oídos

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

### Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

### Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**

Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

### Piel

**GUILLERMO LOPEZ**

Médico por oposición del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

**Leopoldo Escobedo**

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

### Estómago e intestino

**Dr. Julio R. Fontán**

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

**S E M I L L A S**  
Guía del horticultor.—Guía del jardinero  
Kola tanglefot para las hormigas.—Mastic para injertar  
**RAFIA**  
Pidan a la  
**CASA RONDEROS**  
Calle Món, núm. 26.—OVIEDO.—Teléfono 157

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**

**CABO DE PEÑAS (S. A.)**



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCAJO**  
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
**SALMON AL NATURAL**  
Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

**Constructora Gijonesa**

Talleres de fundición de toda clase de piezas. Puentes, cubriciones y toda clase de construcciones metálicas. Tuberías. Depósitos y bidones con soldadura autógena. Cocedores de sardinas. Material fijo y móvil para ferrocarriles y minas. Soldadura eléctrica. Maquinaria y reparaciones. Tubería de acero esmaltado y accesorios. Tubos con rebordé en chapa negra y galvanizada para conducción de humos y ventilación. Materiales y accesorios para construcciones. Aparatos de saneamiento y purificación de aguas. Fosas sépticas.

**CEMENTO PORTLAND TUDELA-VEGUIN**  
Depósito: Corrida, 28.—Gijón



Estos niños están contentos por que saborean el exquisito chocolate que fabrica

**RAMÓN VILLA-OVIEDO**

**DE AVILES**

Las dos monedas de oro que rifaba el Apostolado de la Oración de la Magdalena (Avilés), han correspondido en suerte al número 205, cuyo poseedor puede hacerse cargo de las mismas. Se advierte que, pasados tres meses, se procederá a nuevo sorteo.

---

PIEL FINA Y ATERCIOPELADA  
TENDRA USANDO EL  
**Agua Prodigiousa de Venus**

---

Lea usted  
**REGINO**  
Diario asturiano

**EN TABACOS Y CIGARROS**  
**!PARTAGAS... Y NADA MAS!**



**CIFUENTES, DE GOY CIA - HABANA**





De la provincia

## Sociedades desaparecidas durante seis años

Y NO SON TODAS

En cumplimiento de órdenes del Ministerio del Trabajo, se dispone, en el Negociado correspondiente del Gobierno civil, la relación de las sociedades obreras y patronales, desaparecidas desde el año 1920 a la fecha. Son las siguientes en cifra:

Aller, cuatro; Avilés, una; Bimenes, una; Boi, una; Cabrales, tres; Candamo, dos; Caso, tres; Degaña, una; Gijón, siete; Gozón, una; Grado, ocho; Langreo, seis; Laviana, dos; Pola de Lena, dos; Llánera, seis; Mieres, dos; Morcín, dos; Muros, una; Nava, cuatro; Onís, una; Oviedo, trece; Pares, una; Piloña, dos; Quirós, una; Ribera de Arriba, una; San Martín del Rey Aurelio, cuatro; Santo Adriano, tres; Pola de Siero, siete; Teverga, cinco.

Esta es la relación oficial, en la que no están, naturalmente, incluidas aquellas entidades que habrán sido disueltas sin que de ello se tuviese comunicación en el referido Centro oficial.

Para subsanar este defecto el gobernador solicitará de los alcaldes una relación detallada de todas las sociedades obreras y patronales con existencia legal dentro de la provincia.

### JUNTAS PARROQUIALES Y DE VECINOS

Por el gobernador han sido autorizadas las siguientes:

**Junta parroquial de Veigas.**—Presidente, don Faustino Alvarez; suplente, don Maximino Arnaldo; vocales: don José González y don Damián Fernández; suplentes, don Vicente Feito y don Feliciano Nieto.

### JUNTAS VECINALES

**De Gua.**—Presidente, don José Otero; suplente, don Servando Argüelles; vocales, don Avelino Riesco y don Javier López; suplentes, don Manuel Feito y don José Riesco.

**De Caunedo.**—Presidente, don Fernando Rodríguez; suplente, don Segundo Rodríguez; vocales: don Isidro González y don Antonio Riesco; suplentes: don Manuel Riesco Caunedo y don Manuel Riesco Otero.

**De Corés.**—Presidente, don José Calzón; suplente, don José López; vocales: don Agustín Cabezas y don Manuel Calzón; suplentes: don Valentín Menéndez y don Pedro Gancedo.

**De Endriga.**—Presidente, don Federico Cabo; suplente, don Balbino Nieto; vocales: don Robustiano Alfonso y don Luis Cano; suplentes: don Gerardo Alvarez y don Anastasio Cano.

### Federación Asturiana Católico-Agraria

## Sección de propaganda

### LA BENDICION DE UNA BANDERA

El pasado domingo se celebró en Miranda (Avilés) la ceremonia de la bendición de la bandera del Sindicato Agrícola allí establecido.

Durante los cultos religiosos celebrados con toda grandiosidad en honor de la Virgen de la Medalla Milagrosa, el entusiasta señor cura párroco don Francisco Cabal, bendijo la azul enseña, pronunciando a continuación una vibrante arenga, así: mando a los socios a trabajar con constancia y cariño para conseguir los fines simbolizados en la bandera acabada de bendecir.

Después y en los amplios locales de las hermosas escuelas cedidas a la parroquia por la munificencia del distinguido filántropo don José Menéndez, tuvo lugar un acto de propaganda social en el que dirigieron la palabra a los numerosos oyentes los señores Carreño y Juegas de esta Federación.

Todos los actos resultaron muy solemnes, reñando el mayor entusiasmo que se traducirá en un mayor aumento de socios y en una más vigorosa vitalidad social.

# La nota cómica



—Oiga, guardia. ¿Es ésta la oficina de Campeonatos oficiales?

—Sí, señor.

—Bueno. Pues vengo a que tomen nota de que me he bebido esta noche veintitrés «whiskeys» con soda.

# OVIEDO-ASTURIAS

Nos remite el señor alcalde de Avilés la carta y nota siguiente; las publicamos con gusto y las examinaremos con detención.

“Señor director de REGIÓN.

OVIEDO.

Mi distinguido amigo: Refiriéndome a sus escritos fechas 29 y 30 del actual sobre el cambio que se pretende en el nombre oficial de nuestra provincia, he de manifestarle que me parecen más que suficientes las razones dadas en la instancia que se mandó a todos los Ayuntamientos de la provincia, y con el fin de que tenga la amabilidad de publicarla, le adjunto una copia de la misma.

Son muchas las adhesiones que se han recibido y seguramente vendrán muchas más. Lamento que la iniciativa no haya sido de su agrado, pero esto, como muchas cosas más de la vida, ya no tiene remedio.

Paso por alto otros extremos de sus escritos por juzgar que no merecen mención, y quedo de usted como siempre, atento amigo y s. s. q. e. s. m.,

Valentín ALONSO.

Mayo, 31-926”.

La instancia enviada a los Ayuntamientos, dice así:

“Señor presidente de la excelentísima Diputación provincial de Asturias.

OVIEDO.

El que suscribe, alcalde presidente del Ayuntamiento de..... en nombre y por acuerdo de la Corporación municipal en sesión de... de..... de 1926, a V. S., con toda consideración, tiene el honor de exponer:

Que sin duda con muy acertado criterio, la excelentísima Diputación provincial de su digna presidencia, y su representación permanente, haciendo honor a la historia, a la tradición y a la propiedad del nombre, han sustituido las inadecuadas denominaciones de Diputación provincial de “Oviedo” y Comisión provincial de “Oviedo”, para intitularse Diputación de ASTURIAS, Comisión provincial de ASTURIAS.

Nada, en efecto, más inadecuado e impropio que el nombre adjudicado a nuestra región en aquella artificiosa clasificación provincialista del año 1833, al designar con el nombre de “Oviedo” toda la porción geográfica

límitrofe con Cantabria, León y Lugo. Se explica que al desaparecer las antiguas denominaciones de Reinos donde ya en realidad había uno sólo—ESPAÑA—formándose dentro de ellos otros núcleos menores, tomasen muchos de éstos, ya que no había otro medio para diferenciarlos, el nombre de las ciudades a las que se asignaba la capitalidad; pero allí donde no se había operado tal disgregación; allí donde los límites geográficos se conservaron incólumes; allí donde existía una denominación suficientemente expresiva, de imposible superación por otra, no había por qué alterarla. ASTURIAS debió seguir llamándose y no con el nombre de su capital, como tampoco se llaman por las suyas respectivas Alava, ni Vizcaya, ni Guipúzcoa, ni Navarra.

Decir “Oviedo” es expresar muy poco en relación a la totalidad regional y geográfica que con ese nombre se intenta comprender; es restringir y localizar lo que de suyo es más amplio y con más modalidades que las ofrecidas por una población, sea cual fuere su categoría y sea cualquiera su predicamento como primer núcleo oficial y de capitalidad que nadie le niega y todos en ella respetamos y continuaremos respetando, por lo que, en nuestra petición, nada puede verse molesto ni ofensivo para aquella.

La palabra ASTURIAS, para indicar sin restricciones ni equívocos todo lo que constituye el contenido de nuestro Principado, de nuestra provincia, está impresa en todas las conciencias y la expresan con perfecta convicción todos los labios. Ella da nombre a los Centros y Sociedades que a la totalidad regional quieren referirse, considerando la región, no como elemento disolvente, sino aglutinante de todas las fuerzas en el denominador común NACIÓN, PATRIA. Así se dice Centro “Asturiano” de la Habana; Centro “Asturiano” de Buenos Aires, de Méjico, de Madrid, etc., etc. Habrá en esos países y en esos pueblos Centros y Círculos y Colonias Ovetenses, pero siempre se concretarán a los nativos de la población o del término municipal, como a los suyos se concretan y limitan el Círculo Llanisco o el Vegadense, el Gijonés y el Avilesino, el Pravianos y el Cangués... Ella da también su nombre a pu-

blicaciones que se refieren a toda la provincia o Principado, como Revista de “Asturias”, “Asturias” Pintoresca, Heraldo de “Asturias”, Alma “Astur” y cien más. Y se dice rápido de “Asturias”, y correo de “Asturias”, y Junta de Ganaderos de “Asturias”, y Comandancia de Carabineros de “Asturias”, y Caja “Asturiana” de Previsión Social, y Exposición de Arte “Asturiano”, y Feria de Muestras “Asturiana”, etc., hasta perderse la cuenta y el número. Ningún gijonés, ningún avilesino, ningún pilonés, ningún castropolense, ningún villaviciosino se dicen aquí, ni fuera de aquí, ovetenses, sino asturianos, como lo son también nuestro bable, nuestro folk-lore.

Y como tradicional, suprema y definitiva consagración de la legitimidad del nombre ASTURIAS, está el hecho de constituir secularmente el título del primogénito del Rey, del Heredero del Trono, como Asturias es el solar de la Nación o Monarquía española.

En su virtud, suplica a V. S. que, teniendo por recibida la presente instancia, se digne dar cuenta de la misma a la excelentísima Corporación que mercedamente preside, a fin de que, haciéndola suya como expresión de los anhelos de la provincia, acuerde a la vez dirigirse al Gobierno de S. M. solicitando que la denominación de provincia de Oviedo sea sustituida, con carácter oficial y para todos los efectos de esta clase, por la de Provincia de Asturias.

## La Exposición Agro-Pecuaría de Madrid

En días anteriores hemos dado cuenta del éxito tan grande obtenido en la Exposición Agro-Pecuaría de Madrid por los ganados que Asturias presentó en dicho importantísimo concurso. Fué un éxito completísimo, hasta el extremo de que todos los ejemplares fueron premiados, ya con la copa del Príncipe de Asturias, ya con medallas, ya con diplomas y premios menores.

Hemos, pues, de hacer mención ahora de otra parcela de la instalación asturiana que no obtuvo menos éxito que la anterior. Nos referimos a la exposición de industrias derivadas de la ganadería, que tanto florecimiento alcanzan en Asturias. En este sector de la Exposición han sido objeto de los comentarios más entusiastas las instalaciones de leches, mantecas, quesos, jamones, embutidos, miel y sus colmenas, cuyos expositores, sin gastos para la Diputación y por su propio peculio y esfuerzo, acudieron al concurso alcanzando también valiosos premios y mereciendo grandes elogios.

Entre los expositores más distinguidos mencionaremos a don Calixto García, de Cornellana, y a don Manuel Arias, de Oviedo, que expusieron mantecas. A don Alfredo Martínez, de Mieres, con su gran presentación de jamones. A don Carlos Flórez, con sus colmenas, panales y miel. A distintos industriales de Cabrales, Llanes y otros puntos, con sus magníficos quesos. Y a un señor ovetense que presentó una quintana típica de Asturias, construída solamente con una navaja, esto como motivo curiosamente ornamental.

La Exposición ha sido, sin duda, un éxito para Asturias sin precedentes. Y esto principalmente quiere decir que no ha de descuidarse la preparación para otras exposiciones posibles.

### De Cudillero

## Una súplica al señor gobernador

Nos escriben de Cudillero rogándonos que desde nuestras columnas llamemos la atención del señor gobernador acerca de un baile que viene celebrándose en el pueblo de Somado.

Por lo que nos comunican, en el baile existe una taberna, donde los asistentes, en su mayoría de corta edad, se embriagan, cometiendo a consecuencia de esto, actos punibles.

Sin duda alguna que el señor gobernador tomará cartas en el asunto.

IMPRENTA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA MELQUIADES ALVAREZ, 3